گزارش نهایی واژه نامه مرجع برای ترجمه محیط لینوکس طرح ملی لینوکس فارسی

شورای عالی انفورماتیک

تهیه کنند: امن افزار گستر شریف

چکیده

در این گزارش پس از بررسی مراحل انجام کار مهمترین خروجی پروژه یعنی فهرست واژهها ارائه میگردد. یکی از مراحل محلی سازی نرم افزار ترجمه میباشد. در طرح ملی لینوکس فارسی نیز به این موضوع یعنی ترجمه باید پرداخته شود. با توجه به اینکه این پروژه فقط یک پروژه محلی سازی نیست و در کنار آن به فرهنگ سازی و آموزش نیز پرداخته میشود ترجمه را میتوان در سه بعد زیر پی گیری کرد:

- ۱. ترجمه نرم افزار: این ترجمه شامل پیامها، منوها و متون موجود در نرم افزار میشود.
 - ۲. ترجمه مستندات کاربران: اعم از راهنما کاربران
- ۳. ترجمه مستندات فنی : که تمام مستندات فنی و آموزشی مورد نیاز توسعه دهندگان، مدیران سیستم و کاربران حرفهای را در بر میگیرد.

از سوی دیگر یکی از مسائل مهم در امر ترجمه متون فنی ایجاد یک ترجمه سلیس و قابل استفاده است. مهمترین مشکلاتی که در چنین ترجمه هایی به خصوص در فن آوریهای جدید نظیر فن آوری اطلاعات وجود دارد عبار تند از:

- ۱. استفاده از واژههای معادل نامانوس
- ۲. ناهمگونی ترجمه؛ یعنی استفاده از چند معادل برای یک عبارت
 - ٣. تداخل معنایی؛ یعنی استفاده از یک واژه برای چند مفهوم

پروژه «واژه نامه مرجع برای ترجمه محیط لینوکس» گام نخست برای ترجمه نرم افزارهای رومیزی محیط لینوکس میباشد. از اهداف این پروژه میتوان به تسریع در امر ترجمه این محیط و همچنین رفع مشکلات فوق اشاره کرد. در این پروژه تلاش شده است پس از جمع آوری، معادلهای مصطلح مناسب برای اصطلاحات مورد استفاده در واسط کاربر نرم افزارهای این محیطها پیشنهاد گردد.

در این گزارش پس از بررسی روش انجام کار به ارائه راهبردهایی که در انجام کار استفاده شده است اشاره گردیده است. سپس مراجع و منابع مورد استفاده بیان شده و در آخر نیز خروجی پروژه ضمیمه گردیده است.

مراحل اجرا

اجرای پروژه از سه مرحله عمده تشکیل شده است:

- ١- استخراج واژهها
- ٢- استخراج معادلها
 - ٣- انتخاب معادل
- عمل واژه گزینی¹ نیز جزء مرحله آخر محسوب میشود.

واژه ها از پرونده های محلی سازی دو محیط رومیزی Gnome و Gnome استخراج شده اند. سپس این واژه ها دسته بندی شده و واژه های عمومی حذف و ادامه کار فقط برای واژه های تخصصی انجام گرفته است. البته نهایتا واژه ها به چهار دسته مشخص تقسیم می شوند. دسته اول واژه های عمومی و سه دسته دیگر واژه های تخصصی را تشکیل می دهند. در مرحله استخراج، عمومی یا تخصصی بودن واژه ها مهم است و دسته بندی واژه های تخصصی در دو مرحله بعد انجام می شود. لازم به ذکر است که گروه بندی عمومی یا تخصصی بودن

در این مرحله قطعی نیست و در مرحله بعدی ممکن است واژههایی به واژههای عمومی اضافه شود. این دسته بندی اولیه فقط برای تسریع مراحل بعدی انجام میشود.

مرحله دوم استخراج معادلها میباشد. این عمل فقط برای واژههای تخصصی انجام میگیرد. برای یافتن تمام معادلهای مناسب برای یک واژه از مراجع ارائه شده دربخش مراجع استفاده خواهد شد. در این مرحله تمام معادلها برای یک واژه استخراج شده تا عملیات مرحله آخر ساده تر شود.

لازم به ذکر است که دو مرحله آخر در کل به صورت درهم انجام شده اما برای هر واژه به صورت متوالی صورت می گیرد. علاوه بر این در مواردی از استخراج تمام معنی موجود در تمام مراجع صرف نظر می شود، نحوه انجام این کار در «استخراج معادلها» توضیح داده شده است.

مرحله آخر انتخاب معادل مناسب میباشد. در این مرحله بر اساس معادلهای استخراجی، کاربرد واژه در جملات مختلف و معانی انتخاب شده برای واژههای هم ریشه و ترکیبات مشابه، معادل مناسب برای واژه انتخاب میشود. جزئیات این کار در «انتخاب معادل » شرح داده شده است.

آخرین کار واژه سازی میباشد. بدین معنی که یک معادل جدید برای واژه پیشنهاد گردد. بدلیل اینکه این مرحله برای تعداد اندکی از واژهها و آن هم به صورت نا کامل انجام شده است به عنوان جزئی از مرحله سوم در نظر گرفته شده است. به هر حال تلاش مجری بیشتر در ایجاد هماهنگی در ترجمههای محیط رومیزی بوده و سعی کرده از ایجاد یا توصیه واژههای جدید و بغرنج دوری کند. در مرحله واژه سازی نیز سعی شده است از عرف موجود در بین متخصصین امر و منابع غیر رسمی² استفاده گردد.

انواع واژهها

بر اساس دسته بندی ارائه شده در قرار داد واژهها نهایتا باید به چهار دسته تقسیم شوند:

۱- واژههای عمومی

۲-واژههای مصوب

۳-واژههای پیشنهاد دار

٤- واژه های بدون پیشنهاد

در این بخش به بررسی و مفهوم هر یک از این دسته ها در خروجی پروژه پرداخته خواهد شد.

دسته اول از واژههای عمومی میباشد. تمام واژههای بکار رفته در پیامهای که که معنی تخصصی ندارند و یا مفهوم آنها بر معنای عمومی آن منطبق است در این دسته قرار می گیرند.

دومین دسته واژههای مصوب می باشند. منظور از واژههای مصوب آن دسته از واژههای مورد استفاده در معنی تخصصی می باشند که فرهنگستان برای آنها معادل فارسی مصوب کرده است.

اعضاء این دسته خود دارای تنوع میباشند که این تنوع در خروجی های نهایی پروژه منعکس نشده اند.

- واژههای تخصصی که کار گروه رایانه معادل مصوب برای آنها ارائه داده است. برای تمام این واژهها از معادل مصوب استفاده شده است.
- واژههای تخصصی که کار گروههایی دیگر معادل مصوب برای آنها ارائه کرده اند. در صورتیکه معادل

۲ مثلا واژههای پیشنهادی برای فرهنگستان

پیشنهادی در همان معنا در محیط رومیزی مورد استفاده قرار گرفته باشد، واژه جزء واژههای مصوب تلقی می گردد.

- واژههای تخصصی که کار گروه رایانه معادلی برای آنها پیشنهاد داده باشد. تلاش شده است در این مورد از این پیشنهادها استفاده شود.
- واژههایی که خود آنها معادل مصوبی ندارند، اما سایر واژههای مصوب معنایی برای آن تداعی میکنند. این واژهها نیز اکثرا جزء واژههای مصوب محسوب شده اند. به تمام این واژهها در خروجی تحت عنوان «مصوب» اشاره شده است.

دسته سوم از واژه ها، واژه های پیشنهاد دار میباشد. واژه های تخصصی که معادل مصوب ندارند و بر اساس یکی از مراجع مورد استفاده پیشنهادی مناسب در همان معنایی که در محیط رومیزی استفاده میشوند وجود داشته باشند، جزء این دسته قرار میگیرند. در خروجی ها به این واژه ها تحت عنوان «مصطلح» اشاره شده است. نحوه تعیین مناسب بودن و یا انتخاب در بین چند معادل در بخش « راهبرد ترجمه » اشاره شده است.

دسته آخر واژههای بدون معادل پیشنهاد دار میباشد. این دسته شامل تمام واژههای تخصصی که معادل پیشنهادی یا مصوب ندارند، می گردد. این واژهها تحت عنوان «نامصطلح» مورد اشاره قرار می گیرند.

راهبرد دسته بندی

دسته بندی واژهها به چهار دسته مورد اشاره، در چندین مرحله انجام می شود. پس از استخراج واژهها در مرحله اول واژههایی که به طور واضح عمومی هستند از سایر واژه ها جدا خواهند شد. این واژه ها عبارتند از حروف اضافه، قیدها، اسامی خاص، اسامی مکانها، فعلهای پر کار برد و فعلهای عمومی، در این مرحله سایر واژهها دسته بندی نشده و فقط تخصصی بودن آنها مشخص می شود.

مرحله بعدی دسته بندی واژه ها بعد از استخراج معادل ها از مراجع مورد اشاره انجام خواهد شد. در این مرحله تقریبا واژه های مصوب مشخص شده اند. همچنین قسمت اعظم واژه های پیشنهاد دار مشخص هستند. برای تعیین واژه های مصطلح طبق روش ارائه شده درراهبرد ترجمه عمل خواهد شد؛ هر واژه ای که برای آن معادل مناسبی بدست آمده، واژه مصطلح است. در این مرحله امکان دارد که واژه ای که قبلا جزوء واژه های عمومی قرار نگرفته بوده، بخاطر کاربرد آن در معنی عمومی، عمومی تشخیص داده شده و از دسته واژه های تخصصی حذف شود.

تا اینجا اکثر واژههای عمومی، مصوب و مصطلح شناسایی شدهاند. اما لزومی ندارد که سایر واژهها همگی نیاز به واژه گزینی داشته باشند. بر اساس راهبرد ترجمه کار معادل یابی ادامه می یابد؛ یعنی بر اساس قرائن، سایر واژههای معادل یابی شده و واژههای موجود در مراجع مورد استفاده، اصطلاح یا واژه ای مصوب یا مصطلح شناخته شود، بدون آنکه عین آن در هیچ یک از مراجع ذکر شده باشد. این اتفاق معمولاً برای واژههای مصطلح رخ داده و تعداد اندکی از واژههای مصوب اینچنین هستند.

سایر واژههای باقی مانده، یعنی واژههای که برای آنها پیشنهاد خوبی در هیچ یک از مراجع وجود ندارد، علاوه بر آن واژههای مشابه نیز معادل مناسبی را تداعی نمی کنند، نیاز به واژه گزینی خواهد داشت و در دسته

چهارم قرار می گیرند.

امکان دارد بعضی از واژه ها در این مرحله عمومی شناسایی شوند که این امر به دلیل اشتباه دسته بندی اولیه بوده است. این اتفاق فقط برای واژههایی که در تمام موارد کاربرد فعلی داشته اند رخ داده است.

راهبرد ترجمه

اولین گام برای معادل یابی و ترجمه واژه ها استخراج معادل ها از مراجع است؛ اما این پایان کار نیست. معمولا هر واژه در چند مفهوم به کار می رود و مراجع نیز برای تمام این مفهومها معادلی پیشنهاد کرده اند. علاوه بر این برای یک مفهوم ممکن است چند معادل فارسی پیشنهاد، یا استفاده شده باشد. بنابراین گام بعدی انتخاب معادل مناسب است. این انتخاب هم از نظر مفهومی و هم آوایی باید مناسب باشد. همچنین معادل، باید مفهوم تخصصی واژه مورد استفاده در محیط رومیزی را داشته باشد. علاوه بر این شرایط آوایی یعنی قابل استفاده بودن در جملات، کوتاهی و همچنین منحصر بودن را در بر داشته باشد. منحصر بودن به این معنی است که چند مفهوم یا واژه یک معادل فارسی نداشته باشند. علاوه بر این شایسته است که کلمات مترادف، متضاد و متشابه از نظر آوایی با هم سنخیت داشته باشند.

در مورد مرجع اول یعنی واژههای مصوب معمولاً یک معادل ارائه شده است، در صورتیکه این معادل همان مفهوم مورد نظر در محیط رومیزی را داشته باشد از این معادل استفاده گردیده است. در سایر موارد کار مشکل تر می باشد.

اولین مسئله وجود مراجع متعدد است. برای رفع این مشکل مراجع درجه بندی شده و از هر یک بر حسب مورد استفاده می شوند. با توجه به اینکه مرجع دوم در قرار داد توصیه شده است و با توجه به ساختار خاص این مرجع معادلهای انتخابی از این مرجع حتما با توصیه یکی از مراجع دیگر صورت گرفته است. به عبارت دیگر در صورت انتخاب یک معادل از «بسامدی » حتما این معادل در انجمن یا محمدی وجود دارد یا عرفا مورد استفاده قرار می گیرد. البته استثنائات انگشت شماری نیز وجود داشته است. معادلی از بسامدی انتخاب شده که در هیچیک از مراجع دیگر وجود ندارد؛ در اینحالت معمولا این معادل توسط نویسندگان بیشتری استفاده شده است و از نظر آوایی و مفهومی سازگاری دارد. همچنین دراکثر موارد معادل مناسبی در سه مرجع دیگر برای آن ذکر نشده است.

مرجع سوم یا انجمن معمولا در کنار بسامدی به عنوان خط راهنما استفاده شده است. اما تعداد زیادی از معادلها از این مرجع استخراج شده اند. معمولا اگر معادل پیشنهادی انجمن از نظر مفهومی سازگار بود و علاوه بر این تضاد فاحشی با عرف نداشت از این معادل استفاده شده است .

مرجع چهارم به عنوان خط راهنما برای بسامدی و انجمن مورد استفاده قرار گرفته است. علاوه بر این در مواردی که هیچ معادل مناسبی در سه مرجع قبل ذکر نشده است از این مرجع استفاده گشته است. البته شرط پذیرش عرف در آن نیز رعایت شده که خوشبختانه موارد نادری از تعارض در این مورد وجود داشته است.

آخرین مرجع مورد استفاده عرف بوده است. فلسفه وجودی این منبع غیر متعارف سازگاری معادلهای انتخاب شده با فرهنگ متخصصان فردای این رشته و قابل پذیرش بودن این معادلها در بین آنها بوده است. از این منبع معمولا به عنوان راهنما در انتخاب معادل ها از سه مرجع دیگر استفاده شده است. تلاش اصلی پایبندی به دو مرجع انجمن و بسامدی بوده است اما به دلیل قدیمی بودن، در این دو مرجع برای بعضی از واژهها معادلهای دور از ذهن و کم کاربردی ارائه شده است که البته معادلهای دیگری برای آنها به خصوص در کتب درسی دانشگاهها وجود داشته و مورد استفاده قرار می گیرد. هدف اصلی استفاده از عرف رفع مشکل و دور کردن خروجی پروژه از یک حالت مجرد و غیر قابل استفاده بوده است. زیرا نهایتا در صورتیکه معادلها و ترجمه نهایی محیط رومیزی برای کاربران تخصصی دور از ذهن باشد مورد استفاده قرار نخواهد گرفت. در موارد فوق الذکر باز تلاش شده از مرجع چهارم استفاده شود و نهایتا به عرف رجوع شده است. این موارد بسیار اندک میباشند. کاربرد دیگر عرف برای واژههایی می توانست باشد که در هیچ یک از مراجع وجود ندارد اما در عرف معادل مناسبی دارند، که چنین مواردی یافت نشد.

در آخر لازم به ذکر است که قواعد ارائه شده در بالا روند انتخاب معادل برای یک واژه نیست؛ بلکه یک مجموعه قواعد کلی برای انتخاب معادل مناسبتر و علمی تر در چارچوب قرار داد پروژه می باشد.

برای انتخاب معادل یک واژه، اول معادلهای پیشنهادی از مرجع اول و در صورت نیاز دو مرجع دیگر استخراج می شوند. سپس بر اساس مفهوم واژه و کار برد آن در جملات محیط رومیزی معادلهایی انتخاب شده و بر اساس قواعدی که قبلا بیان شد معادل مناسبی انتخاب می شود. در این مرحله در صورت لزوم به مرجع چهارم و عرف رجوع می شود.

رجوع به مرجع چهارم و عرف معمولا زمانی صورت می گیرد که معادلی پیشنهاد نشده باشد یا معادل پیشنهادی به مفهوم مورد استفاده نباشد یا مناسب ارائه ترجمه سلیس برای جملات نباشد 5 پس از پایان انتخاب کی جمله نمونه برای هر واژه انتخاب شده، ترجمه می گردد. در این مرحله نیز در صورت نیاز به مرجع چهارم و عرف رجوع می گردد. علاوه بر این در یک دور تمام معادل ها بررسی شده و برای معادل های کمتر آشنا به عرف رجوع شده است.

مراجع

برای استخراج معانی واژه ها از چهار مرجع رسمی و یک منبع غیر رسمی استفاده شده است. بخش اعظم این منابع از سوی قرار داد به پروژه تحمیل شده و موظف به استفاده از این مراجع بوده است.

مرجع اول، واژههای مصوب فرهنگستان میباشد. برای استخراج این منابع از کتب و جزواتی که مستقیما توسط فرهنگستان منتشر شده اند استفاده گردیده است. این منابع عبارتند از جزوه [رایانه ۱]، جزوه [رایانه ۲] که مخصوص واژههای تخصصی رایانه میباشند. علاوه بر این واژههای منتشر شده در خبر نامه فرهنگستان شماره ۷۶ که شامل بعضی از واژههای پیشنهادی فرهنگستان است، برای واژههای تخصصی استفاده شده است. علاوه بر این برای واژههای غیر رایانهای مصوب فرهنگستان از [فرهنگستان] استفاده گردیده است.

۳ البته جملات به صورت رسمي ترجمه نمي شوند.

٤ پس از انتخاب معادل براي اغلب واژهها

۵ البته بعضی از واژه ها در هیچ جمله ای استفاده نشده و به صورت مستقل یا ترکیب چند واژه استفاده شده اند که از آنها چشم پوشی شده است

٦ نامانوس

در اول کار استفاده از سایت فرهنگستان در دستور کار قرار داشت که به دلیل عدم سندیت و تشابه اکثر قریب به اتفاق واژه ها رایانه ای از آن صرف نظر شده است. لازم به ذکر است که تمام این منابع در ادامه و تمام خروجیهای پروژه به عنوان مرجع شماره یک و تحت عنوان «فرهنگستان» مورد اشاره قرار گرفته اند.

مرجع دوم فرهنگ بسامدی می باشد. در این فرهنگ معادلهای مورد استفاده برای واژههای تخصصی که توسط بعضی از مترجمین $^{\vee}$ مورد استفاده قرار گرفته اند، جمع آوری و دسته بندی شده اند. این منبع نیز به عنوان مرجع شماره دو تحت عنوان «بسامدی» مورد اشاره قرار گرفته است.

مرجع سوم واژه نامه انجمن کامپیوتر میباشد. دسترسی به نسخه رسمی این واژه نامه میسر نگردید. برای استفاده از این مرجع سه منبع مورد استفاده قرار گرفته است. منبع اول یک جزوه از این واژه نامه است که به صورت محدود توسط انجمن در سال ۷۳ تکثیر و توزیع شده است. منبع دوم این واژه نامه یک نسخه الکترونیکی بوده است که توسط گروه محلی سازی و ترجمه Gnome به فارسی تهیه شده است. منبع سوم این واژه نامه نسخه الکترونیکی ارائه شده توسط سایت انجمن میباشد. لازم به ذکر است که دو نسخه الکترونیکی بر هم تقریبا منطبق بوده و فقط در رسم الخط متفاوتند. این سه منبع به عنوان مرجع شماره سه تحت عنوان «انجمن» مورد اشاره قرار گرفته اند.

منبع چهارم واژه نامه کامپیوتر میباشد. گروه مجری پروژه پس از بررسی حدود ٥ واژه نامه تخصصی رایانه موجود در بازار اقدام به انتخاب این واژه نامه به عنوان مرجع چهارم خویش کرده است. ملاک انتخاب واژه نامه اعتبار علمی، غنای واژه ها و نزدیکی به عرف مورد استفاده، بوده است. از این واژه نامه دو نسخه در بازار موجود است که در اوایل کار از ویرایش اول و بعد از انتشار ویراست ۲ از این نسخه استفاده شده است. این دو نسخه از واژه نامه به عنوان مرجع چهارم و تحت عنوان «محمدی» مورد اشاره قرار گرفته است.

آخرین منبع مورد استفاده در امر استخراج واژه ها عرف موجود در بین متخصصین و دانشجویان رشته کامپیوتر بوده است. ایده این کار شبیه فرهنگ بسامدی می باشد، یعنی علاوه بر معادلهای که اهل فن و ترجمه این رشته جمع آوری و منتشر کرده اند، به اصطلاحاتی که امروز امتداول خواهد شد رجوع شده است. برای اینکار از یک گروه ٤ نفری از دانشجویان برای استخراج معادلهای عرفی استفاده شده است. یک نفر از اعضاء این گروه جزء گروه پروژه، یک نفر از مجموعه همکاران مجری و دو نفر از بیرون از مجموعه مجری بوده اند. وظیفه این گروه در درجه اول استخراج معادلها از کتب درسی متداول در دانشگاهها در رشته کامپیوتر بوده است. البته در مواردی از معادلهای متداول در بین اساتید و دانشجویان این رشته رجوع شده است.

لازم به ذکر است این گروه به صورت رسمی شکل نگرفته است؛ ولی ساختار ارائه شده در بالا به صورت موردی برای واژه های مورد استفاده قرار گرفته است. لازم به ذکر است دو نفر از این چهار نفر در تمام موارد ثابت بوده و دو نفر دیگر تغییر کرده اند. این منبع در ادامه تحت عنوان «عرف» مورد اشاره قرار گرفته است.

[√]معتبر

۸کاغذی

۹ البته بعضی از واژهها دارای ترجمه متفاوت هستند که به نظر میرسد در اثر اشتباه تایپی بوجود آمده اند .

۱۰ ودر آینده

کتاب نامه

[محمدی] واژه نامه کامپیوتر انگلیسی– فارسی، محمدی فر محمد رضا، ویراست ۲، چاپ اول، ۱۳۸۳، فرهنگ معاصر، تهران

[محمدی۸۰]واژه نامه کامپیوتر انگلیسی– فارسی، محمدی فر محمد رضا، چاپ هشتم، ۱۳۸۰، فرهنگ معاصر، تهران

[بسامدی] فرهنگ بسامدی واژگان کامپیوتر و انفورماتیک، تهیه و تدوین دبیرخانه شورای عالی انفورماتیک کشور، ۱۳۷۵، سازمان برنامه و بودجه، دبیرخانه شورای عالی انفورماتیک کشور، تهران

[فرهنگستان] فرهنگ واژههای مصوب فرهنگستان ۱۳۷۶ تـا ۱۳۸۳، تدویـن و ویرایـش و حروف نگاری گروه واژه گزینی، ۱۳۸۳، فرهنگستان زبان و ادب فارسی، تهران

[رایانه۱] واژههای تخصصی رایانه (۱) مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی، تدوین گروه واژه گزینی، ۱۳۸۰، فرهنگستان زبان و ادب فارسی، تهران

[رایانه۲] واژههای رایانه (۲) مصوب فرهنگستان زبان وادب فارسی، ۱۳۸۳، تهران

[خبرنامه] معادلهای پیشنهادی گروه واژه گزینی تخصصی رایانه، خبرنامه فرهنگستان زبان و ادب فارسی، شماره ۷۴، بهمن ۱۳۸۰

[کارانی] واژه نامه جامع کامپیوتر(رایانه)، کارانی مریم، ۱۳۸۰، پرتو نگار، مشـهد

[فرسایی] واژه نامـه کامپیوتـر انگلیسـی بـه فارسـی همراه بـا تلفـظ، فرسـایی داریوش، ۱۳۷۸، زند، تهران

ضميمه: فهرست واژهها

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
abort	مصطلح	ساقط كردن	انجمن
absolute	مصطلح	مطلق	انجمن
absorption	مصطلح	جذب	انجمن
Abstract	مصطلح	مجرد	انجمن
acceleration	مصطلح	شتابادهی	انجمن
Accelerator	مصطلح	شتاباده	انجمن
Accept	مصطلح	پذیرفتن	انجمن
access	مصوب	دسـتيابى	فرهنگستان
access method	مصطلح	روشِ دسـت∣یابی	انجمن
accessibility	مصطلح	دسـتايابى پذيرى	انجمن
Accessory	مصطلح	جانبی	انجمن
Account	مصطلح	حساب	انجمن
accounting	مصطلح	حسابداری	انجمن
accumulated	مصطلح	انباشـته	
accuracy	مصطلح	دقت	انجمن
acronym	مصطلح	سرنام	انجمن
action	مصطلح	كنش	انجمن
activation	مصطلح	فعالسازى	انجمن
Active	مصطلح	فعال	بسامدی
activity	مصطلح	فعاليت	انجمن
Actor	مصطلح	کنشگر	انجمن
actual	مصطلح	واقعى	انجمن
Actuator	مصطلح	كارانداز	بسامدی
add	مصطلح	جمع کردن	انجمن
Address	مصوب	نشانی	فرهنگستان
address book	مصطلح	کتاب نشانی	
addressing	مصوب	نشانى دھى	فرهنگستان
Adjust	مصطلح	ميزان كردن	بسامدی
adjustment	مصطلح	تنظيم	انجمن
Administration	مصوب	سرپرستی	پیشنهادی فرهنگستان
administrator	مصوب	سرپرست	پیشنهادی فرهنگستان
Aggregate	مصطلح	انبوهه	انجمن
aggregation	مصطلح	انبوهش	انجمن

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Alarm	مصطلح	هشدار	بسامدی
algorithm	مصوب	الگوريتم	فرهنگستان
alias	مصطلح	نامرگردان	انجمن
Align	مصطلح	هم ترازکردن	بسامدی
alignment	مصطلح	تراز کردن	انجمن
allocation	مصطلح	تخصيص	انجمن
alpha channel	مصطلح	مجرای آلفا	
alphabet	مصطلح	الفبا	انجمن
alphanumeric	مصطلح	الفبا-عددي	انجمن
ALT	مصوب	(کلید) دگرساز	فرهنگستان
alteration	مصطلح	تغيير	انجمن
ambiguous	مصطلح	مبهم	انجمن
Analog	مصطلح	قیاسی	انجمن
analogy	مصطلح	قياس	انجمن
Analysis	مصوب	تحليل	فرهنگستان
analyzer	مصطلح	تحليل كننده	انجمن
ancestor	مصطلح	نیا	انجمن
AND	مصطلح	9	انجمن
animation	مصوب	پویا نمایی	فرهنگستان
Anonymous	مصطلح	بى نام	انجمن
answer	مصطلح	پاسخ	انجمن
Answer mode	مصطلح	حالت پاسخ	بسامدی
anti-aliasing	مصطلح	حذفِ لبهٖی ناصاف	انجمن
appearance	مصطلح	ظاهر	محمدي
Append	مصطلح	پيوسـتن	انجمن
Applet	نامصطلح	برنامک	
Application	مصطلح	کاربرد	
Application Launcher	نامصطلح	راه انداز کاربرد	
applied	مصطلح	کاربردی	انجمن
approximation	مصطلح	تقريب	انجمن
Arc	مصطلح	كمان	انجمن
architecture	مصطلح	معماری	انجمن
archive	مصوب	بایگانی	فرهنگستان
area	مصطلح	ناحيه	انجمن
L		1	

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Argument	مصطلح	نشانوند	انجمن
Array	مصوب	آرایه	فرهنگستان
Arrow key	مصطلح	کلید جهت	
Ascending order	مصطلح	ترتیبِ صعودی	انجمن
Ascii	مصطلح	اسکی	بسامدى
aspect ratio	مصطلح	ضريبِ نسبت	انجمن
assertion	مصطلح	ادعا	انجمن
assignment	مصطلح	انتساب	انجمن
association	مصطلح	انجمن	محمدي
assumption	مصطلح	فرض	انجمن
asterisk	مصطلح	ستاره (*)	انجمن
Asynchronous	مصطلح	ناهمگام	انجمن
Attachment	مصوب	پیوست	فرهنگستان
attack	مصطلح	حمله	
attacker	مصطلح	مهاجم	
Attribute	مصطلح	خصيصه	انجمن
Audio	مصطلح	صوتی	
Authentication	مصطلح	احراز هویت	
Authorization	مصوب	اجازه	فرهنگستان
Autofill	مصطلح	خودکار پر کردن	
automation	مصطلح	خودکارسازی	انجمن
auxiliary	مصطلح	کمکی	انجمن
Availability	مصطلح	دسترس پذیری	انجمن
axis	مصطلح	محور	انجمن
Background	مصطلح	زمینه	انجمن
backing	مصطلح	پشتیبانی	انجمن
backing store	مصطلح	حافظهی پشتیبان	انجمن
backslash	مصطلح	مميز وارونه	انجمن
Backspace	مصوب	(کلید) پسابر	فرهنگستان
Backup	مصطلح	پشتیبان	بسامدی
backward	مصوب	پس سـو	فرهنگستان
bad block	مصطلح	بلوک خراب	
Balance	مصطلح	توازن	انجمن
band	مصوب	باند	فرهنگستان

bandwidth العربي ال				
bar وسلم سطح bar code وسطح مسلم bar code وسطح مسطح base وسطح مسطح base وسطح مسطح baseline وسطح مسطح basic وسطح مسطح batch وسرب وسرب batch وسرب وسرب battery وسرب وسرب beat وسرب وسرب bidirectional وسرب وسرب bianary وسرب وسرب	و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
bar code الجبال Autholo bare الجبال الموالة base الجبال المعالى base الجبال المعالى baseline الحيال الحيال basic الحيال الحيال batch الحيال الحيال batch الحيال الحيال battery الحيال الحيال battery الحيال الحيال beat الحيال الحيال Benchmark الحيال الحيال Betatest الحيال الحيال bidirectional الحيال الحيال Binary الحيال الحيال Binary الحيال الحيال Binding الحيال الحيال Binding الحيال الحيال Binding الحيال الحيال Bit الحيال الحيال Bit الحيال الحيال Bit الحيال الحيال Bit	bandwidth	مصطلح	پهنای باند	انجمن
bare الجنال	bar	مصطلح	میله	انجمن
base التحديث التحديث <th< td=""><td>bar code</td><td>مصطلح</td><td>کد میله ای</td><td>انجمن</td></th<>	bar code	مصطلح	کد میله ای	انجمن
baseline ساملای خط کرسی مسطاح basic مسطاح مسطاح مسطاح پشتهادی فرمگستان درمنگستان مسلح مسلح beat مسلح مسلح مسلح beat مسلح مسلح مسلح beat مسلح مسلح مسلح beatest مسرب مسرب مسلح bidirectional مسلح مسلح مسلح bin مسلح مسلح مسلح مسلح bin مسلح مسل	bare	مصطلح	برهنه	انجمن
basic التعالى المحافئة	base	مصطلح	پایه	انجمن
batch وسندهادی فرمکسان المعداد المع	baseline	مصطلح	خط کرسی	بسامدی
battery معرب beat معرب list معلاح Benchmark wap ardly bidirectional cape ardly bidirectional cape cape bin cape cape Binary cape cape Binding cape cape Binomial cape cape distribution cape cape bipolar cape cape bit cape cape cape	basic	مصطلح	پایه ا ی	انجمن
beat محل محل Benchmark محل محل Betatest محرب محرب bidirectional محرب محرب bin محرب محرب bin محرب محرب bin محرب محرب Binary محرب محرب Binding محرب محلح Binding محلح محلح Binomial distribution محلح محلح bipolar محلح محلح Bit محرب محرب Bit محرب محرب Bit محرب محرب Bitmap محرب محرب Bitmap محرب محرب Binking محرب محرب Bitmap محرب محرب Binking محرب محرب Binking cursor محرب محلح block buffer محرب محرب blocking محرب محرب <	batch	مصوب	دسته	پیشنهادی فرهنگستان
Benchmark سوب محك فرهنگسان آرمون ب معرب bidirectional معرب معرب bin دوسویه معرب bin سعطح معرب bin معرب معرب bin سعطح معرب Binary معرب معرب Binding معرب معرب Binding معرب معرب Biromial معرب معرب Biromial معرب معرب Biromial معرب معرب Biromial معرب معرب Bit معرب معرب Bit معرب معرب Bit معرب معرب Bit معرب معرب Blank معرب معرب Blirking معرب معرب Block سلح معرب Block سلح سلح Block سلح سلح Blor سلح </td <td>battery</td> <td>مصوب</td> <td>باترى</td> <td>فرهنگستان</td>	battery	مصوب	باترى	فرهنگستان
Betatest بومگتان آزمون ب مصرب Betatest بومگتان Icady بومگتان Icady بومگتان الحجن الاوک بومگتان بومگتان <t< td=""><td>beat</td><td>مصطلح</td><td>تپش</td><td>انجمن</td></t<>	beat	مصطلح	تپش	انجمن
bidirectional مصطلح cemega bin انجبن دومانی مصطلح Binary مصوب مصوب Binary مصوب مصوب Binding مصطلح مصطلح Binomial distribution مصطلح مصطلح bipolar مصطلح مصطلح Bit معرب مصلح Bit معرب مصطلح Bit rate مصلح مصلح Bitmap مصلح مصلح Blank مصلح مصلح Blank مصلح مصلح Blinking مصطلح مصلح Blinking cursor مصطلح مصطلح block buffer مصطلح مصطلح Blog مصطلح مصطلح Blur image مصطلح مصلح Board مصرح مصلح Board مصرح مصلح Bold مصرح مصلح Bold مصلح مصلح	Benchmark	مصوب	محك	فرهنگستان
bin اتجن الأوك مصطلح مصطلح الأوك مصطلح الأوك مصطلح الأوك الأوك الأوك الأوك المصطلح المصلح المصلح	Betatest	مصوب	آزمون ب	فرهنگستان
Binary معرب دوگانی Binding معلیح معلیح Binomial distribution معلیح معلیح Bit معلیح معلیح Bit میزای ارسال بیت معلیح Bit rate معلیح معلیح Bitmap معلیح معلیح Blank معلیح معلیح Blinking معرب معلیح Blinking cursor معلیح معلیح block معلیح معلیح block buffer معلیح معلیح Blog میرانوشت Blog معلیح Blur image معلیح وب نوشت نصور محو معلی معلیح Board معلیح body معلیح معلیح معلیح bold معلیح معلیح معلیح	bidirectional	مصطلح	دوسويه	انجمن
Binding مصطلح مقیدسازی Binomial distribution مصطلح مصطلح bipolar مصطلح مصطلح Bit مصوب مصوب bit rate مصطلح مصطلح bitmap مصطلح مصطلح Bitmap مصطلح مصطلح Blank مصطلح مصطلح Blinking مصرب مصلح Blinking cursor مصطلح مصطلح block مصطلح مصطلح block buffer مصطلح مصطلح blocking مصطلح مصطلح Blur image مصطلح مصطلح Board مصوب body مصلح مصطلح body مصطلح مصطلح bold مصطلح مصطلح	bin	مصطلح	لاوک	انجمن
Binomial distribution حصطلح seadure seadure cedatys seadure seaucure	Binary	مصوب	دوگانی	فرهنگستان
distribution وقطبی مصطلح Bit مصرب مصرب bit rate مصطلح مصطلح Bitmap مصطلح مصطلح Bitmap مصطلح مصطلح Blank مصطلح مصلح Blinking مصرب مصلح Blinking cursor مصلح مصلح block مصطلح block buffer block buffer مصطلح blocking Blog مصطلح مصطلح Blog مصطلح مصطلح Blur image مصطلح مصطلح Board مصطلح مصطلح Board مصطلح مصطلح body مصطلح مصطلح bold مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح	Binding	مصطلح	مقیدسازی	انجمن
Bit بسوب سوب bit rate سوطلح ميزانِ ارسالِ بيت Bitmap سوطلح معالخ Blank سوطلح سوطلح Blinking سوب سوب Blinking cursor سوب سوب Blinking cursor سوب سوب block سوب سوب block buffer سوب سوب blocking سوب سوب Blog سوب سوب Blur image سوب سوب Board سوب سوب انجمن بدنه سوب سوب سوب س		مصطلح	توزیع دو جمله ای	
bit rate سوطاح سوطاح Bitmap سوطاح سوطاح Blank سوطاح سوطاح Blank سوطاح سوطاح Blinking سوطاح سوطاح Blinking cursor سوطاح سوطاح block سوطاح سوطاح block buffer سوطاح سوطاح blocking سوطاح سوطاح Blog سوطاح سوطاح Blur image سوطاح سوطاح Board سوب فرهنگستان تحدی (مدار) body سوطاح سامدی سوطاح bold سوطاح سامدی سوطاح bold سوطاح سامدی سوطاح	bipolar	مصطلح	دوقطبی	انجمن
Bitmap معطاح معطاح Blank معطاح معطاح Blinking معرب معرب معرب Blinking cursor معطاح معالج block معطاح معطاح block buffer نامصطلح معطاح blocking معطاح وب نوشت Blog معطاح معطاح Blur image معطاح معطاح Board معطاح معطاح body معطاح معطاح Bold معطاح معطاح boldface معطاح معطاح boldface معطاح معطاح	Bit	مصوب	بیت	فرهنگستان
Blank مصطلح مصطلح فاصله مصوب مصوب blinking محوب محالخ block مصطلح مصطلح block buffer مصطلح مصطلح blocking مصطلح مصطلح blocking مصطلح مصطلح Blog مصطلح مصطلح Blur image مصطلح مصلح board مصرب مصطلح body مصطلح مصطلح bold مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح	bit rate	مصطلح	ميزانِ ارسالِ بيت	انجمن
Blinking مصوب چشمائیازنی Blinking cursor محالح محالح block مصطلح مصطلح block buffer نامصطلح مصطلح blocking مصطلح مصطلح Blog نامصطلح مصطلح Blur image مصطلح مصوب فرهنگستان تخته (مدار) مصوب body مصطلح مصطلح Bold مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح	Bitmap	مصطلح	نگاشت بیت	انجمن
Blinking cursor معالى مصطلح مصطلح block مصطلح مصطلح block buffer نامصطلح مصطلح blocking مصطلح مصطلح Blog نامصطلح وب نوشت Blur image مصطلح مصطلح Board مصوب مصطلح body مصطلح مصطلح bold مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح	Blank	مصطلح	فاصله	انجمن
block مصطلح مصطلح block buffer بلوک میاناگیر نامصطلح blocking مصطلح مصطلح Blog نامصطلح مصطلح Blur image مصطلح مصویر محو فرهنگستان تخته (مدار) مصوب body مصطلح مصطلح Bold مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح	Blinking	مصوب	چشمكازنى	فرهنگستان
block buffer نامصطلح بلوک میان گیر نامصطلح blocking مصطلح مصطلح Blog نامصطلح مصطلح Blur image مصطلح مصوب Board مصوب مصطلح body مصطلح مصطلح Bold مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح	Blinking cursor	مصطلح	مکان نمای چشـمكـٰزن	
blocking مصطلح مصطلح Blog نامصطلح Blur image مصطلح فرهنگستان تخته (مدار) مصوب مصطلح body مصطلح بسامادی توپر boldface مصطلح	block	مصطلح	بلوک	انجمن
Blog وب نوشت نامصطلح Blur image مصطلح فرهنگستان تخته (مدار) مصوب مصوب body مصطلح بسامادی توپر boldface مصطلح	block buffer	نامصطلح	بلوک میان∣گیر	
Blur image مصطلح مصطلح Board مصوب فرهنگستان تخته (مدار) body مصطلح بسامدی توپر boldface مصطلح	blocking	مصطلح	باز داشت	انجمن
Board مصوب body مصطلح pold مصطلح pold مصطلح poldface مصطلح	Blog	نامصطلح	وب نوشـت	
body مصطلح مصطلح Bold مصطلح بسامدی عصطلح boldface مصطلح	Blur image	مصطلح	تصوير محو	
Bold مصطلح مصطلح boldface مصطلح مصطلح	Board	مصوب	تخته (مدار)	فرهنگستان
boldface مصطلح boldface	body	مصطلح	بدنه	انجمن
	Bold	مصطلح	توپر	بسامدی
bookmark نامصطلح bookmark	boldface	مصطلح	حروفِ سياه	انجمن
	bookmark	نامصطلح	چوب- الف	محمدي

و ا ژ ه	نوع	معادل فارسى	مـرجع
Boolean	مصطلح	بولی	انجمن
booster	مصطلح	توان افزا	محمدي
boot	مصطلح	راه اندازی	بسامدى
bottom	مصطلح	پایین	انجمن
Bounce	مصوب	واگشت	فرهنگستان
bound	مصطلح	کران	انجمن
boundary	مصطلح	كرانه	انجمن
brace	مصوب	آکولاد	فرهنگستان
bracket	مصوب	کروشه	فرهنگستان
branch	مصطلح	شاخه	انجمن
branch point	مصطلح	نقطهی انشعاب	انجمن
break	مصطلح	شكستن	انجمن
breakpoint	مصطلح	نقطهی انفصال	انجمن
broadband	مصطلح	پهن-باند	انجمن
browse	مصطلح	مرور	انجمن
Browser	مصطلح	مرورگر	
bubble	مصطلح	حباب	انجمن
Buffer	مصطلح	میان گیر	انجمن
bug	مصطلح	اشكال	انجمن
Build	مصطلح	ساختن	محمدي
Built-in	مصطلح	توكار	انجمن
bulk	مصطلح	انبوه	محمدي
Bullet	مصطلح	گلوله	محمدي
Bulletin Board	مصطلح	تابلوی اعلانات	انجمن
Bus	مصوب	گذرگاه	فرهنگستان
Busy	مصطلح	اشغال	انجمن
Button	مصطلح	دگمه	انجمن
Byte	مصوب	بایت	فرهنگستان
cabinet	مصطلح	قفسـە	انجمن
cable	مصطلح	كابل	انجمن
Cache	مصطلح	نهان گاه	محمدي
calculation	مصطلح	محاسبه	انجمن
Calculator	مصطلح	ماشين⊱ساب	انجمن
Calendar	مصطلح	تقويم	انجمن

calibration والجوائي معطاح Call والجوائي معطاح Call والجوائي معطاح Cancel والجوائي معطاح Canonical معطاح معطاح Canonical معطاح معطاح Capacitor معطاح معطاح Caption معطاح معطاح Caption معطاح معطاح Capture معطاح معطاح card معطاح معطاح cardinality معطاح معطاح carriage معطاح معطاح carriage معطاح معطاح cascade	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
callback العدن العدال العدن Cancel العدن العدن canonical العدن العدن canonical العدن العدال canticol العدال العدال capacitor العدال العدال caption العدال automate card automate automate carriage automate automate	calibration	مصطلح	درجه بندی	انجمن
Cancel الحين Manual (December 2) Manual (Decem	Call	مصطلح	فراخوانی	انجمن
	callback	مصطلح	فراخوانی برگشتی	
canvas رساسائی معقوده مجازی capacitor سطاح معاول caption سطاح معراح Caption سطاح معطاح cardin سطاح معطاح card سطاح سطاح card سطاح سطاح card سطاح سطاح cardinality سطاح سطاح cardinality سطاح سطاح carriage سطاح سطاح carriage سطاح سطاح carriage سطاح سطاح carry سطاح سطاح carry سطاح سطاح carry سطاح سطاح cascade سطاح سطاح cascade سطاح سطاح case سطاح سطاح ca	Cancel	مصطلح	لغو	انجمن
Capacitor مسلام مسلام CapsLock باسدی معرب Caption معرب معرب Capture معرب معرب Capture معرب معرب Card معرب معرب Card معرب معرب Cardinality معرب معرب Carriage معرب معرب Carriage معرب معرب Carrier معرب معرب Carry معرب معرب Cascade معرب معرب Cascade معرب معرب Case معرب معرب Case معرب معرب Case معرب معرب Case معرب معرب Cat معرب معرب Cat	canonical	مصطلح	متعارف	انجمن
CapsLock بالدی کلید) قفل تبدیل مصوب Caption عنوان مصطلح عنوان محمدی گیر اندازی مصطلح مصطلح الجوین اندازه مصطلح مصطلح الجوین اندازه مصطلح مصطلح الجوین ارتریخ مصطلح مصطلح الجوین الجوین مصطلح مصطلح الجوین مصطلح مصطلح مصطلح الجوین مصطلح مصطلح مصطلح الجوین مرکز مصطلح مصطلح الجوین مرکز مصطلح مصطلح الجوین مرکز مصطلح مصطلح الجوین میرکز مصطلح مصطلح الجوین میرکز مصطلح مصطلح <	canvas	مصطلح	صفحه مجازی	بسامدی
Caption معطاع card معطاع card معطاع lead کارت card معطاع lead اندازه card انجون lead نورد carriage معطاع carrier معطاع carry معطاع carry معطاع carridge معطاع carry معطاع cascade معطاع cascade البشارى case حالت case حالت case Sensitive معراح casestte معراح catalog معراح	capacitor	مصطلح	خازن	انجمن
Capture گیر اندازی محمدی گیر اندازی card انجین کارت معطاح اندازه معطاح اندازه معطاح انجین نورد معطاح معطاح انجین خامل معطاح	CapsLock	مصوب	(كليد) قفل تبديل	فرهنگستان
card December (cardinality) Anadic (cardinality) </td <td>Caption</td> <td>مصطلح</td> <td>عنوان</td> <td>بسامدی</td>	Caption	مصطلح	عنوان	بسامدی
cardinality nading inclination carriage انجبن الورد nading nading carrier التجبن القلال nading nading carry nading nading nading cartridge nading nading nading case التجبن المساور nading nading case Sensitive nading nading nading case Sensitive nading nading nading case Sensitive nading nading nading catlong nading nading nading catlong nading nading nading catlular nading nading nading chain nading nading nading character	Capture	مصطلح	گیر اندازی	محمدي
carriage Leading	card	مصطلح	كارت	انجمن
carrier مال carry معطلح list مقطلح cartridge معطلح list معطلح cascade معطلح list معطلح case معطلح case Sensitive معطلح casestte معرب cassette معطلح cassette معطلح catalog معطلح catalog معطلح chrom معطلح chrom معطلح chrom معطلح cell معطلح chain معطلح chain معطلح chain معطلح charcell معطلح charcell معطلح character معطلح character معطلح character معطلح check معطلح	cardinality	مصطلح	اندازه	انجمن
Carry رقم نقلی معطاح cartridge معطاح معطاح listed کارتریج معطاح cascade معطاح معطاح case معطاح معطاح case Sensitive معطاح معطاح cassette معطاح معطاح catalog معطاح معطاح catalog معطاح معطاح chrom معطاح معطاح cdrom معطاح معطاح cell معطاح معطاح cellular معطاح معطاح chain معطاح معطاح chain معطاح معطاح chain معطاح معطاح channel معطاح معطاح charcter معطاح معطاح character معطاح معطاح character معطاح معطاح character معطاح معطاح character معطاح معطاح check معطاح	carriage	مصطلح	نورد	انجمن
cartridge مصطلح Address كارتريج cascade انجس المسارى مصطلح انجس حالت مصطلح case Sensitive مصطلح مصطلح مصطلح انجس فهرست مصطلح مصطلح مصطلح Catalog مصطلح مصطلح CD مصطلح مصطلح CD مصطلح مصطلح CD مصطلح مصطلح Codrom مصطلح مصطلح Cell مصطلح Cell مصطلح Cell مصطلح Cellular مصطلح Center مصطلح Center مصطلح Center مصطلح Chain مصطلح Chain مصطلح Channel مصطلح Character مصلح مصطلح Character مصلح مصلح مصلح مصلح مصلح	carrier	مصطلح	حامل	انجمن
cascade البشارى مصطلح الجون البشارى مصطلح البحون حالت مصطلح البحون حساس به حالت مصطلح البحون محدال مصطلح مصلح مصل	carry	مصطلح	رقمِ نَقلی	انجمن
Case Case <t< td=""><td>cartridge</td><td>مصطلح</td><td>كارتريج</td><td>انجمن</td></t<>	cartridge	مصطلح	كارتريج	انجمن
Case Sensitive رواد مصلح التحديد الجميدة والمنافعة والتحديد التحديد المسابع حالت التحديد والمرافعة والمسلحة وا	cascade	مصطلح	آبشاری	انجمن
cassette بسامدی نجون نوار مصوب catalog سطاح مصطاح سطاح دیسک فشرده مصطاح سطاح دیسک فشرده مصطاح دیسک فشرده مصطاح دیسک فشرده دیسک فردنگستان دیسک فرده کستان دیسک فرد کستان دیسک فرد کستان دیسک فرد کستان دیسک فرد کستان دیسک کستان دیسک کستان دیسک کستان د	case	مصطلح	حالت	انجمن
Catalog مصطلح فهرست بسامدی دیسک فشرده مصطلح بسامدی دیسک فشرده مصطلح بسامدی دیسک فشرده مصطلح انجمن سلولی مصطلح انجمن مرکز مصطلح انجمن منجرا مصطلح دامم مصطلح دامم انجمن نویسه گان مصطلح دامع مصطلح دموب	Case Sensitive	مصطلح	حساس به حالت	انجمن
CD حامدی مصطلح مصطلح cdrom دیسک فشرده مصطلح دصطلح Cell مصطلح مصطلح cellular مصطلح Center مصطلح مصطلح chain مصطلح Chain محمل مجرا مصطلح channel مصطلح Char cell نامصطلح character مصطلح Character مصطلح character مصطلح Chat مصوب مصوب دومنگستان گپ مصطلح دومنگستان گپ مصطلح	cassette	مصوب	نوار	فرهنگستان
cdrom مصطلح مصطلح Cell مصطلح مصطلح Cellular مصطلح مصطلح Center مصطلح مصطلح Chain مصطلح مصطلح Channel محیال محیال Char cell محیال مصطلح Character مصطلح مصطلح Character set مصطلح مصطلح Chat مصطلح مصطلح Chat مصطلح مصطلح Chat مصطلح مصطلح	catalog	مصطلح	فهرست	انجمن
Cell مصطلح سلولی Cellular مصطلح مصطلح Center مصطلح مصطلح Chain مصطلح مصطلح Channel مصطلح مصطلح Char cell نامصطلح مصطلح Character مصطلح مصطلح Character set مصطلح مصطلح Chat مصطلح مصطلح Chat مصوب مصوب درهنگستان مصطلح مصطلح	CD	مصطلح	ديسك فشرده	بسامدی
Cellular مصطلح مصطلح Center مصطلح مصطلح Chain مصطلح مصطلح Channel مصطلح مصطلح Char cell نامصطلح مصطلح Character مصطلح مصطلح Character set مصطلح مصطلح Chat مصوب مصوب فرهنگستان گپ مصطلح check مصطلح مصطلح	cdrom	مصطلح	دیسک فشرده	بسامدی
Center مصطلح مرکز chain مصطلح مصطلح Channel مصطلح مصطلح char cell مصطلح مصطلح character مصطلح مصطلح Character set مصطلح مصطلح Chat مصوب مصوب check مصطلح مصطلح	Cell	مصطلح	سلول	انجمن
chain مصطلح مصطلح Channel مجرا محرا char cell نامصطلح character مصطلح character مصطلح character set مصطلح chat مصوب فرهنگستان گپ check مصطلح	Cellular	مصطلح	سلولى	بسامدی
Channel مجرا مصطلح char cell نامصطلح character مصطلح character set مصطلح chat مصوب فرهنگستان گپ check مصطلح	Center	مصطلح	مركز	انجمن
char cell نامصطلح character مصطلح character set مصطلح chat مصوب check مصطلح	chain	مصطلح	زنجير	انجمن
character مصطلح مصطلح Character set مصطلح مصطلح Chat مصوب مصوب check مصطلح مصطلح	Channel	مصطلح	مجرا	انجمن
Character set مصطلح مصطلح Chat مصوب فرهنگستان گپ check مصطلح	char cell	نامصطلح	سلول نویسه ای	
Chat مصوب گپ check مصطلح	character	مصطلح	نویسه	انجمن
check مصطلح بررسى مصطلح	Character set	مصطلح	نویسـه گان	انجمن
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Chat	مصوب	گپ	فرهنگستان
Check bit مصطلح بیت بررسی مصطلح	check	مصطلح	بررسـی	انجمن
	Check bit	مصطلح	بیت بررسی	انجمن

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
check box	مصطلح	جعبه بررسـی	
Check Boxes	مصطلح	جعبههای بررسی	
checkout	مصطلح	وارسى	انجمن
checksum	مصطلح	مجموع مقابلهای	انجمن
child	مصطلح	فرزند	بسامدى
Child frame	مصطلح	قابک فرزند	
child process	مصطلح	پردازه فرزند	بسامدی
chunk	نامصطلح	توده(ای)	
cipher	مصطلح	رمز	بسامدی
Circuit	مصوب	مدار	فرهنگستان
circular	مصطلح	مدور	انجمن
Class	مصطلح	رده	انجمن
Classification	مصوب	رده بندی	فرهنگستان
Clear	مصطلح	پاک کردن	انجمن
click	مصطلح	فشار دادن	انجمن
client	مصوب	کارخواه	فرهنگستان
clip	مصطلح	برش	محمدي
Clipboard	مصطلح	تخته یادداشت	بسامدی
clock	مصطلح	ساعت	انجمن
Close	مصطلح	بستن	انجمن
cluster	مصطلح	خوشـه	انجمن
code	مصوب	کد	پیشنهادی فرهنگستان
code segment	مصطلح	قطعه کد	بسامدی
codec	مصطلح	کدک	بسامدی
coding	مصوب	کد گذاری	پیشنهادی فرهنگستان
Coefficient	مصطلح	ضريب	بسامدی
coil	مصوب	پیچه	فرهنگستان
Collaboration	مصطلح	همكارى	
Collate	مصطلح	مقابله كردن	محمدي
collating	مصطلح	تلفيق	انجمن
collect	مصطلح	جمعآوری	انجمن
Collision	مصطلح	برخورد	انجمن
colon	مصطلح	دونقطه (:)	انجمن
Color Selector	مصطلح	گزیننده رنگ	

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
column	مصطلح	ستون	انجمن
combination	مصطلح	تركيب	انجمن
Combo Box	نامصطلح	جعبه تركيب	
Command	مصطلح	فرمان	انجمن
Command Line	مصطلح	خط فرمان	بسامدی
comment	مصطلح	توضيح	انجمن
commercial	مصطلح	تجاری	انجمن
commit	مصطلح	تصديق	بسامدی
common	مصطلح	مشترک	انجمن
Common properties	نامصطلح	ویژگی¦های مشترک	
communication	مصطلح	ارتباط	انجمن
compact	مصوب	(داده) چکیده	پیشنهادی فرهنگستان
compare	مصطلح	مقايسـه كردن	انجمن
compatible	مصطلح	همساز	انجمن
compilation	مصطلح	ترجمه	انجمن
compile-time	مصطلح	زمانِ ترجمه	انجمن
compiler	مصطلح	مترجم	انجمن
complement	مصطلح	مكمل	انجمن
complexity	مصطلح	پیچیداگی	انجمن
component	مصطلح	مؤلفه	انجمن
composer	مصطلح	مؤلف	
compound	مصطلح	مرکّب	انجمن
compression	مصوب	فشرده سازی	پیشنهادی فرهنگستان
computation	مصطلح	محاسبه	انجمن
compute	مصطلح	محاسبه كردن	انجمن
Computer	مصوب	رايانه	فرهنگستان
computing	مصطلح	محاسبات	انجمن
Concatenate	مصطلح	الحاق	انجمن
concurrent	مصطلح	همروند	انجمن
Condition	مصطلح	شرط	انجمن
conditional	مصطلح	شرطی	انجمن
Conduit	مصطلح	لوله	انجمن
Confidential	مصطلح	محرمانه	
Configuration	مصطلح	پیکربندی	بسامدی
		1	

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Confirm	مصطلح	تاييد كردن	محمدي
Confirmation	مصطلح	تاييد	بسامدی
conjunction	مصطلح	عطف	انجمن
Connection	مصطلح	اتصال	انجمن
connector	مصطلح	بست	انجمن
consecutive	مصطلح	متوالی	انجمن
consistency	مصطلح	سازگاری	انجمن
consistent	مصطلح	سازگار	انجمن
console	مصطلح	پیشانه	انجمن
constant	مصطلح	ثابت	انجمن
Constraint	مصطلح	قید	انجمن
constructor	مصطلح	سازنده	انجمن
Content	مصطلح	محتوا	انجمن
context	مصطلح	متن	انجمن
continuation	مصطلح	ادامه	انجمن
Continue	مصطلح	ادامه	بسامدی
continuous	مصطلح	پیوسته	انجمن
contrast	مصطلح	سايهږوشين	انجمن
Control	مصوب	(کلید) مهار	فرهنگستان
controller	مصطلح	کنترلاکننده	انجمن
Conversion	مصطلح	تبديل	انجمن
converter	مصطلح	مبدل	انجمن
cookie	نامصطلح	کوکی	محمدی
cooling	مصطلح	خنکاسازی	انجمن
Coprocessor		همپرداز	ا مجمل فر هنگستان
Сору	مصوب		فرهنگستان
Copyright	مصوب	رونوشـت	
core	مصوب	حق نشر	فرهنگستان
Core file	مصطلح	هسته	انجمن
correction	نامصطلح	پرونده هسته	
	مصطلح	اصلاح	انجمن
Correlation	مصطلح	همبستگی	انجمن
correspondence	مصطلح	تناظر	انجمن
corrupt	مصطلح	خراب	بسامدی
count	مصطلح	شـمارش	انجمن

counter التجان المعارش كرات معلاح معلاح التجان المعارض مولان معلاح التجان المعارض مولان معلاح معارض مولان معارض مولان معارض مولان معارض م	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
cover بوشین مدرمتگذات crack واحد پردازش مرکزی مدربی crack واحد پردازش مرکزی مدربی crack وروباشدی معطارها crate وروباشدی معطارها criteria سطال معیارها criteria range سطال معیارها criteria سطال معیارها criteria سطال معیارها critical سطال سطال critical error سطال سطال critical error سطال سطال crypt سطال سطال crypt سطال سطال cryptography سطال سطال cryptography سطال سطال cryptography سطال سطال curyetal سطال سطال curyetal سطال سطال curyetal سطال سطال cycle سطال سطال cyclic سطال سطال	counter	مصطلح	شمارشگر	انجمن
CPU سورت المراكب المراكب المركب	couple	مصطلح	جفت	انجمن
crack ورعائدی شکستن مسطاح سکستن Create عالی ایجاد ایجاد <td< td=""><td>cover</td><td>مصوب</td><td>پوشـن</td><td>فرهنگستان</td></td<>	cover	مصوب	پوشـن	فرهنگستان
crash ووياشري سطادي الجدار سطادي الجدار الجدار سطادي الجدار سطادي	CPU	مصوب	واحد پردازش مرکزی	فرهنگستان
Create الجائري الجائري الجائري الجائري الجائري الجائري معيارها معيارها معيارها معيارها معيار الموافق	crack	مصطلح	شكستن	
criteria سطاح سطاح Criteria range سعاره سعاره criterion سعار سعار less بیاندی سعاری critical سعاری سعاری critical error سعاری سعاری crop سعاری سعاری cryptography سعاری سعاری crystal سعاری سعاری current سعاری سعاری سعاری سعاری سعاری curve سعاری سعاری custom window سعاری سعاری customize سعاری سعاری cycle سعاری سع	crash	مصطلح	فروپاشی	انجمن
Criteria range سعار سعار criterion بالحین بعدرانی critical سعار بعدرانی critical error سعار بعدرانی crop خطای بعدرانی بعدالی crop بعدالی بعدالی crop بعدالی بعدالی crop بعدالی بعدالی crop بیدالی بعدالی crop بیدالی بعدالی cryptography بیدالی بیدالی cryptography بیدالی بیدالی cryptography بیدالی بیدالی cryptography بیدالی بیدالی cryptography بعدالی بعدالی cryptography بیدالی به بیدالی درمی بیدالی بیدالی	Create	مصطلح	ايجاد	بسامدى
criterion معيار معطاح critical معطاح معطاح critical error معطاح معطاح crop معطاح معطاح crop معطاح معطاح crystography معطاح معطاح cryptography معطاح معطاح crystal معطاح معطاح cury معطاح معطاح current معطاح معطاح cursor معطاح معطاح curve معطاح معطاح custom window معطاح معطاح customize معطاح معطاح cycle معطاح معطاح cyclic معطاح معطاح cyclinder معطاح معطاح baemon معطاح معطاح damage معطاح معطاح cyclic معطاح معطاح cyclic معطاح معطاح cyclic معطاح معطاح cyca معطاح	criteria	مصطلح	معيارها	انجمن
critical معطاح معطاح critical error معطاح معطاح crop معطاح معطاح cross-reference معطاح معطاح crystography معطاح معطاح crystal معطاح معطاح cury معطاح معطاح current معطاح معطاح cursor معطاح معطاح curve معطاح معطاح custom window معطاح معطاح cut معطاح معطاح cycle معطاح معطاح cyclide معطاح معطاح cyclider معطاح معطاح cyclider معطاح معطاح cyclider معطاح معطاح معدادی آسیب معطاح معطاح معطاح معطاح معطاح معطاح معطاح معدای آسیب معطاح معدای معطاح معطاح معدای معطاح	Criteria range	مصطلح	گستره معيارها	
Critical error مصطلح مصطلح Crop مصطلح مصطلح Cross-reference مصطلح مصطلح List رمزنگاری مصطلح Crystal مصطلح مصطلح Curystal مصطلح مصطلح Current مصطلح مصطلح Current مصطلح مصلح Curve مصطلح مصطلح Curve مصطلح مصطلح Custom window مصطلح مصطلح Cut مصطلح مصطلح Cycle مصطلح مصطلح Cyclic مصطلح مصطلح Cyclider مصطلح مصطلح لنجس شصطلح مصطلح Daemon مصطلح مصطلح damage مصطلح مصطلح لنجس خط تیره مصطلح Data مصلح مصطلح Data مدملے مصلح لنجس مدملے مصطلح مدرفی داده مصطلح<	criterion	مصطلح	معيار	انجمن
Crop خط برش سطاح list ارحاع متقابل سطاح list رمزنگاری سطاح list سطاح سطاح crystal سطاح سطاح curve سطاح سطاح cursor سطاح سطاح curve سطاح سطاح custom window سطاح سطاح customize سطاح سطاح cycle سطاح سطاح cyclic سطاح سطاح cylinder سطاح سطاح baemon سطاح سطاح damage سطاح سطاح damage سطاح سطاح bata سحدی سطاح bata سحدی سطاح bata سطاح سطاح bata <	critical	مصطلح	بحرانی	انجمن
Cross-reference سطالی سطالی سطالی cryptography سطالی سطالی سطالی crystal سطالی سطالی سطالی current سطالی سطالی سطالی current سطالی سطالی سطالی cursor سطالی سطالی سطالی curve سطالی سطالی سطالی custom window سطالی سطالی سطالی cut سطالی سطالی سطالی cycle سطالی سطالی سطالی cyclic سطالی سطالی سطالی cyclinder سطالی سطالی سطالی انجس شطالی سطالی سطالی محمدی آسیب سطالی سطالی مدمدی آسیب سطالی سطالی مدمدی سطالی سطالی سطالی مدمدی سطالی سطالی سطالی مدمدی سطالی سطالی سطالی	Critical error	مصطلح	خطای بحرانی	بسامدى
cryptography وسطاح دموزگاری crystal بلور مصطاح cumulative مصطاح مصطاح current مصطاح مصطاح cursor مصطاح مصطاح curve مصطاح مصطاح custom window مصطاح مصطاح customize مصطاح مصطاح cut مصطاح مصطاح cycle مصطاح مصطاح cyclic مصطاح مصطاح cyclinder مصطاح مصطاح baemon مصطاح مصطاح damage مصطاح مصطاح dash مصطاح مصطاح bata مصطاح مصطاح claa مصطاح مصطاح data model مصطاح مصطاح data type مصطاح مصطاح مصطاح مصطاح مصطاح	Crop	مصطلح	خط برش	بسامدى
crystal البور بلور cumulative معطات الباشتي current معطات البومن cursor معطات البومن curve معطات البومن custom window معطات البومن customize معطات البومن cut معطات البومن cycle معطات البومن cyclic معطات البومن cylinder معطات البومن البومن البومن معطات المعالي معطات البومن البومن معطات معطات المعالي معطات البومن المعالي معطات معطات المعالي معطات معطات المعالي معطات معطات المعالي	Cross-reference	مصطلح	ارجاع متقابل	انجمن
Cumulative محمدی انجمن جاری مصطلح cursor مصرب مصرب محدی فیرهنگستان محدی محدی </td <td>cryptography</td> <td>مصطلح</td> <td>رمزنگاری</td> <td>انجمن</td>	cryptography	مصطلح	رمزنگاری	انجمن
Current حارى معطلح فرهنگستان مكانبدما معارف معارف فرهنگستان معارف منگستان معارف منگستان Curve معارف معارف معارف سغارشدی کردن معارف معارف معارف معارف سغارشدی کردن معارف معارف معارف سغارشدی کردن معارف معا	crystal	مصطلح	بلور	انجمن
cursor مكان المال Curve معندی مصطلح انجین مصطلح مصطلح بسامدی مصطلح مصطلح برش مصطلح مصطلح انجین پرخهای مصطلح درداو مصطلح مصطلح انجین پرخهای مصطلح موسوب مصطلح مصطلح محمدی آسیب مصطلح محمدی مصلح مصطلح محمدی مصلح مصلح محمدی مصلح مصلح محمدی محمدی مصلح محمدی مصلح مصلح مصلح مصلح مصلح مصلح مصلح	Cumulative	مصطلح	انباشـتى	محمدي
Curve منحنی منحنی custom window مصطلح سطاح بسامدی سفارشمی کردن مصطلح برش مصطلح مصطلح انجمن چرخهای مصطلح درمنگستان استوانک مصطلح محمدی اسیب مصطلح محمدی آسیب مصطلح محمدی مصطلح مصطلح محمدی مصطلح مصطلح محمدی مصطلح مصطلح محمدی مصلح مصطلح محمدی مصطلح مصطلح <tr< td=""><td>Current</td><td>مصطلح</td><td>جاری</td><td>انجمن</td></tr<>	Current	مصطلح	جاری	انجمن
custom window عصطلح بسامدی سفارشمی کردن انجمن برش انجمن برخه دردهای مصطلح درمنگستان استوانک مصوب مصطلح مصطلح مصطلح مصطلح مصطلح محمدی آسیب مصطلح مصطلح محمدی آسیب مصطلح مصطلح محمدی مصوب محمدی محمدی محمدی مصوب محمدی مصوب محمدی مصوب محمدی مصوب محمدی مصوب محمدی مصوب مصوب مصوب <td< td=""><td>cursor</td><td>مصوب</td><td>مكانْنما</td><td>فرهنگستان</td></td<>	cursor	مصوب	مكانْنما	فرهنگستان
Customize مصطلح مصطلح Cut مصطلح مصطلح liseau پرخهای مصطلح cycle مصطلح مصطلح cyclic مصطلح مصوب cylinder مصوب مصوب baemon مصطلح مصطلح damage مصطلح مصطلح dash مصرب مصلح Data مصرب مصلح data model مصطلح مصلح data type مصطلح مصطلح database مصوب مصوب	Curve	مصطلح	منحنى	انجمن
Cut مصطلح مصطلح cycle مصطلح مصطلح cyclic مصطلح مصطلح cylinder مصوب مصوب baemon مصطلح مصطلح camage مصطلح مصطلح dash مصطلح مصطلح Data مصوب مصوب data model مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح database مصوب	custom window	مصطلح	پنجره سفارشی	
cycle مصطلح مصطلح lisani پرخهای مصطلح مصطلح cylinder مصوب مصوب مصوب Daemon مصطلح مصطلح مصطلح damage مصطلح مصطلح مصطلح bata مصوب مصوب مصوب bata مصوب مصوب مصوب data model مصطلح مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح مصطلح database مصوب مصوب مصوب	Customize	مصطلح	سفارشی کردن	بسامدى
cyclic مصطلح مصطلح فرهنگستان استوانک مصوب Daemon مصطلح مصطلح محمدی آسیب مصطلح محمدی آسیب مصطلح محمدی مصطلح مصلح Data مصوب مصوب فرهنگستان داده ایی مصلح data model مصلح مصطلح معددی مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح مصوب مصوب مصوب	Cut	مصطلح	برش	انجمن
cylinder مصوب مصوات Daemon مصطلح مصطلح damage مصطلح مصطلح dash مصطلح مصطلح Data مصوب مصوب data model مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح database مصوب مصوب	cycle	مصطلح	چرخه	انجمن
Daemon مصطلح مصطلح damage مصطلح مصطلح dash مصطلح مصطلح Data مصوب مصوب data model مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح database مصوب مصوب	cyclic	مصطلح	چرخهای	انجمن
damage اسیب مصطلح dash مصطلح مصطلح Data مصوب مصوب data model مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح database مصوب مصوب	cylinder	مصوب	استوانک	فرهنگستان
dash مصطلح مصطلح Data مصوب مصوب data model مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح database مصوب مصوب	Daemon	مصطلح	شبح	انجمن
Data مصوب فرهنگستان clco data model مصطلح data type مصطلح انجمن نوع داده database مصوب	damage	مصطلح	آسيب	محمدي
data model مصطلح مصطلح data type مصطلح مصطلح database مصوب مصوب	dash	مصطلح	خطِ تيره	انجمن
data type مصطلح مصطلح database مصوب	Data	مصوب	داده	فرهنگستان
عددی فرهنگستان دادگان مصوب database	data model	مصطلح	مدل دادهایی	انجمن
	data type	مصطلح	نوع داده	انجمن
بسامدی ا شـکال زدایی مصطلح Debug	database	مصوب	دادگان	پیشنهادی فرهنگستان
	Debug	مصطلح	اشـکال زدایی	بسامدى

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
debugger	مصطلح	اشـكاكږدا	انجمن
debugging	مصطلح	اشـکاكږدايى	انجمن
decimal	مصطلح	دهٰدهی	انجمن
deck	مصطلح	دسته	انجمن
decode	مصوب	کد گشایی کردن	پیشنهادی فرهنگستان
decoder	مصوب	کدگشا	پیشنهادی فرهنگستان
decoding	مصوب	کدگشایی	پیشنهادی فرهنگستان
decomposition	مصطلح	تجزيه	انجمن
Decrease	مصطلح	كاستن	بسامدی
decrypt	مصطلح	سر گشایی	محمدي
decryption	مصطلح	سِر گشایی	انجمن
dedicate	مصطلح	اختصاص دادن	محمدي
dedicated	مصطلح	اختصاصی	انجمن
dedication	مصطلح	اختصاصادهی	انجمن
Default	مصطلح	پیشاگزیده	انجمن
definition	مصطلح	تعريف	انجمن
delay	مصطلح	تأخير	انجمن
Delete	مصوب	حذف	فرهنگستان
deletion	مصطلح	حذف	انجمن
delimiter	مصطلح	جداساز	انجمن
denied	مصطلح	انکار	
Dependence	مصطلح	وابستگی	بسامدی
depth	مصطلح	عمق	انجمن
Descending sort	مصطلح	مرتب سازی نزولی	بسامدی
Descriptor	مصطلح	توصیفگر	انجمن
design	مصطلح	طرح	انجمن
Desktop	مصوب	رومیزی	فرهنگستان
Desktop Environment	مصطلح	محیط رومیزی	
Destination	مصطلح	مقصد	بسامدی
Destroy	مصطلح	تخريب	بسامدى
destruction	مصطلح	تخريب	انجمن
destructor	مصطلح	ويرانگر	انجمن
Detection	مصطلح	آشکارسازی	انجمن
development	مصطلح	فرابری	محمدي

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Device	مصطلح	دستگاه	انجمن
diagnosis	مصطلح	خطایابی	انجمن
Diagonal	مصطلح	قطری	انجمن
Diagram	مصطلح	نمودار	انجمن
dial	مصطلح	شمارهاگیری	انجمن
dial up	مصطلح	شـماره گیری	بسامدی
dialect	مصطلح	لهجه	انجمن
dialog	مصطلح	محاوره	بسامدی
Dialog Box	مصطلح	جعبه محاوره	بسامدي
Dialout Device	مصطلح	دستگاه شماره گیر	
digest	نامصطلح	چکیدہ	
digit	مصطلح	رقم	انجمن
digital	مصوب	رقمی	فرهنگستان
Dimension	مصوب	بعد	فرهنگستان
Direction	مصطلح	جهت	بسامدى
directive	مصطلح	رهنمود	انجمن
Directory	مصطلح	فهرستِ راهنما	انجمن
Disable	مصطلح	ناتوان سازى	انجمن
disc	مصطلح	دیسک	انجمن
Discard	مصطلح	دور انداختن	انجمن
Disconnect	مصطلح	قطع ارتباط	انجمن
Discrete	مصطلح	گسسته	انجمن
disk	مصطلح	دیسک	انجمن
diskette	مصطلح	دیسکت	انجمن
Dismiss	مصطلح	معاف کردن	
displacement	مصطلح	جابهجایی	انجمن
Display	مصطلح	(صفحهی) نمایش	انجمن
distortion	مصطلح	اعوجاج	انجمن
Distribute	مصوب	توزیع کردن	فرهنگستان
division	مصطلح	تقسيم	انجمن
Division by zero	مصطلح	تقسيم برصفر	بسامدی
DMA	مصطلح	دستیابی مستقیم به حافظه	بسامدی
DNS	نامصطلح	حافظه خدمت نام دامنه	

واژه Document Domain domain name	نــوع مصطلح	معادل فارسی سن د	مـرجع
Domain	مصطلح	سند	1
			انجمن
domain name	مصطلح	دامنه	انجمن
	مصوب	نام دامنه	فرهنگستان
double click	مصطلح	دوبار فشار دادن	انجمن
down time	مصطلح	زمانِ بی کاری	انجمن
Download	مصوب	بار گیری	فرهنگستان
Draft	مصوب	پیشانویس	فرهنگستان
drag	مصطلح	کشیدن	انجمن
drawing	مصطلح	ترسيم	انجمن
drive	مصطلح	گرداننده	انجمن
driver	مصطلح	گرداننده	انجمن
Drop	مصطلح	افت	بسامدی
Drop Down Box	مصطلح	جعبه پایین افت	
Druid	نامصطلح	کاهن	
drum	مصطلح	طبله	انجمن
dual	مصطلح	دوگان	انجمن
dumb Terminal	مصطلح	پایانەٖی ناھوشـمند	انجمن
dummy	مصطلح	ساختگی	انجمن
dump	مصطلح	تخلیه	انجمن
dumping	مصطلح	تخلیه	انجمن
duplex	مصطلح	دوسويه	انجمن
duration	مصطلح	دوام	انجمن
Dynamic	مصطلح	پویا	بسامدى
E-mail	مصوب	رايانامه	فرهنگستان
Echo	مصوب	پژواک	فرهنگستان
edge	مصطلح	لبه	انجمن
Edit	مصوب	ويرايش	فرهنگستان
editing	مصطلح	ويرايش	انجمن
editor	مصوب	ويراستار	فرهنگستان
Eject	مصطلح	پس زدن	انجمن
Electronic Mail	مصطلح	نامه الكترونيكى	بسامدی
element	مصطلح	عنصر	انجمن
embedded	مصطلح	نهفته	بسامدی
emulation	مصطلح	تقليد	بسامدی

emulator التجابئ مقالد سطاح Imable التجابئ فعالمسازی سطاح Imapsulated Postscript السولة شدة السولة شدة Encode سرب سرب Encode سرب سرب Encoding سرب سرب Enter سرب <	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Encapsulated Postscript שוש היינו שוש היינו של היינו של היינו שוש של היינו של	emulator	مصطلح	مقلد	انجمن
Postscript Apymagla شده يشاوات فرمكسان كديد كردن سعرب grip to find the part of the part	Enable	مصطلح	فعالسازى	انجمن
encoder بسنهادی فرمکسان کدیند پیشهادی فرمکسان کدیندی مصرب پیشهادی فرمکسان رمزیندی کردن مصرب encryption بسطح مصرب اتجسن (کلید) ورود مصرب entity مصرب مصرب entry مصرب مصلح enumerated مصطلح مصطلح environment مصطلح مصلح environment مصطلح مصطلح environment بسامی مصطلح environment مصطلح مصطلح equipment مصطلح مصطلح equivalence مصطلح مصطلح erase مصطلح مصطلح erase مصطلح مصطلح erase مصطلح مصطلح error code مصلح مصلح error وحکمیل مصلح انجسن ارزیابی مصلح انجس مصلح مصلح انجس ارزیابی مصلح انج		نامصطلح	پست اسکریپت کپسوله شده	
Encoding کد بندی صوب encrypt بیتهادی فرمگشان رمزبندی کردن معرب اتجس رمزبندی معالی معالی اتجس رمزبندی معالی معالی entity سرب موب موب entry معالی معالی معالی enumerated معالی معالی معالی environment معالی معالی معالی environment معالی معالی معالی environment معالی معالی معالی equivonnent معالی معالی معالی equivalence معالی معالی معالی erase معالی معالی الجس erase معالی معالی الجس error code معالی معالی الجس exap معالی معالی الجس الجس الجس معالی الجس الجس الجس معالی الجس	encode	مصوب	کدبندی کردن	پیشنهادی فرهنگستان
encrypt سوب مورندی encryption سطاح neadly instruct (Alkr) (Que nexty entity سوب nexty entry ward nexty enumerated ward nexty enumeration ward nexty environment ward nexty environment ward nexty environment ward nexty equiton ward nexty equipment ward nexty equivalence ward nexty erase ward nexty error code ward error code ward error code ward excap ward ward expant nexty ward event lice ward expant ward ward expant ward ward expant ward ward <td>encoder</td> <td>مصوب</td> <td>كدبند</td> <td>پیشنهادی فرهنگستان</td>	encoder	مصوب	كدبند	پیشنهادی فرهنگستان
encryption سعادی محریان enter موریدی معرب entity معرب معرب entry معرب معرب enumerated معرب معرب enumeration معرب معرب environment معرب معرب equivonent معرب معرب equipment معرب معرب equivalence معرب معرب erase حولان معرب erase حفی معرب erase معرب معرب excape معرب معرب excape معرب معرب exexpertion معرب معرب execution معرب معرب expertion معرب معرب expertion معرب <t< td=""><td>Encoding</td><td>مصوب</td><td>کد بندی</td><td>پیشنهادی فرهنگستان</td></t<>	Encoding	مصوب	کد بندی	پیشنهادی فرهنگستان
Enter فرهنگستان (کلید) ورود بست به ورود ورود بست به ورهنگستان (کلید) ورود بست به ورهنگستان و فرهنگستان و فرهنگستا	encrypt	مصوب	رمزبندی کردن	پیشنهادی فرهنگستان
entity ومكتان هستار عمدخل مصطلح البين المدان البين المدان البين المدان البين المدان البين المدان البين البين البين البين البين المدان البين الب	encryption	مصطلح	رمزبندی	انجمن
entry محخل معطاح lenumerated الجعن شمارشی معطاح enumeration معطاح الحجن محيط environment معطاح معطاح environment variable معطاح معطاح Equation معطاح معطاح equipment معطاح معطاح equivalence معطاح معطاح erase معطاح الجعن خطا error معطاح معطاح error code معطاح الجعن خرمنگستان escape معطاح الجعن خرونج evaluation معطاح الحدال exect معطاح الحدال execution معطاح الحدال expanded memory معطاح معطاح expansion معطاح الحدال exploit معطاح المعطاح exploit معطاح المعطاح	Enter	مصوب	(کلید) ورود	فرهنگستان
enumerated ender made (شمار) enumeration ender mandle list notionment ender environment ender ander environment ender ander equition ender ander equipment ender ender list ender ender erase ender ender error ed ender error code ender ender escape ender ender evaluation ender ender event ender ender execution ender ender execution ender ender execution ender ender expanded memory ender ender expansion ender ender exploit ender ender	entity	مصوب	هستار	فرهنگستان
enumeration سعال environment سعال environment سعال pulkes made environment made pulkes made equipment made excect made expande made expansion made expansion made expanded mender expansion made expansion made expanded mende expanded mende expansion made expanded mende	entry	مصطلح	مدخل	انجمن
environment محیط محیطای محیطای environment variable معادله معادله معادله معادله معادله وسامدی معادله معادله وسامدی	enumerated	مصطلح	شمارشی	انجمن
environment variable معادل معادل معادل معادل والمناس	enumeration	مصطلح	شـمارش	انجمن
variable Equation condition condition <th< td=""><td>environment</td><td>مصطلح</td><td>محيط</td><td>انجمن</td></th<>	environment	مصطلح	محيط	انجمن
equipment ومطلح سمطلح انجمن هموالرزی equivalence سمطلح سمطلح سمطلح انجمن حذف سمطلح سمطلح انجمن حظل سمطلح سملح سملح سملح سمطلح سملح سمل		مصطلح	متغير محيطى	بسامدی
equivalence حلطح مصطلح erase حلف مصطلح Error حطل مصطلح error code حصطلح مصطلح escape بصدی مصطلح Ethernet مصطلح مصطلح evaluation مصطلح الجبن Event مصطلح مصطلح Exception مصطلح الجبن execution مصطلح مصطلح Exit مصطلح مصطلح expanded memory مصطلح مصطلح expansion مصطلح مصطلح exploit مصطلح المستثمار explore مصطلح مصطلح	Equation	مصطلح	معادله	بسامدی
erase حذف مصطلح Error حفط مصطلح error code مصطلح escape بسامدی اترنت مصطلح Ethernet مصطلح evaluation ارزیابی مصطلح Exception مصطلح Exception مصطلح Exit مصطلح expanded memory انجمن بسطیافته مصطلح expansion مصطلح explore مصطلح العصن الجمن الحصالح الجمن الحصالح الجمن الحصالح الجمن الحصالح الجمن الحصالح الجمن الحصالح ال	equipment	مصطلح	تجهيزات	انجمن
Error حطاء سعطاح error code مصطلح مصطلح فرهنگستان (کلید) گریز مصوب فرهنگستان (کلید) گریز مصوب Ethernet مصطلح مصطلح evaluation مصطلح انجمن Event مصطلح مصطلح Exception مصطلح اجرا execution مصطلح مصطلح Exit مصطلح مصطلح expanded memory مصطلح مصطلح expansion مصطلح مصطلح exploit مصطلح explore مصطلح	equivalence	مصطلح	هماارزی	انجمن
error code انجمن كدخطا مصطلح وعدمهو انجمن كدخطا مصوب انجمن (كليد) گريز مصوب وعدمه فرهنگستان (كليد) گريز مصوب الترنت مصطلح انجمن ارزيابيي مصطلح ويداد مصطلح التجمن التثناء مصطلح ويداد مصطلح التجمن التثناء مصطلح ويداد مصطلح التجمن التثناء مصطلح ويداد مصطلح ويداد مصطلح ويداد التجمن التجمن التثناء مصطلح ويداد مصطلح ويداد مصطلح ويداد التجمن خروج مصطلح ويداد مصطلح ويداد التجمن حافظهي بسطيافته مصطلح ويداد التجمن التثمار التدالية التجمن التجمن التثمار التثما	erase	مصطلح	حذف	انجمن
escape فرمنگستان (کلید) گریز مصوب مصوب فرمنگستان (کلید) گریز مصوب مصطلح Ethernet و مصطلح النجمن ارزیابی مصطلح Event ویداد مصطلح النجمن استثناء مصطلح Exception و مصطلح النجمن اجرا مصطلح Exit و مصطلح و مصطلح Exit و مصطلح و النجمن خروج مصطلح و النجمن حافظهری بسطایافته مصطلح و النجمن بسط و مصطلح و النجمن النجمن بسط و مصطلح و النجمن النجمن النجمن مصطلح و النجمن النجمن النجمن مصطلح و النجمن النجم	Error	مصطلح	خطا	انجمن
Ethernet مصطلح اترنت evaluation مصطلح lisani رویداد event مصطلح exception مصطلح execution مصطلح execution مصطلح exit مصطلح expanded memory مصطلح expansion مصطلح exploit مصطلح exploit مصطلح explore مصطلح	error code	مصطلح	کد خطا	انجمن
evaluation مصطلح مصطلح Event مصطلح مصطلح Exception مصطلح مصطلح execution مصطلح ابحمن Exit مصطلح مصطلح expanded memory مصطلح مصطلح expansion مصطلح ابحمن exploit مصطلح explore مصطلح	escape	مصوب	(کلید) گریز	فرهنگستان
Event مصطلح مصطلح النجمن استثناء مصطلح execution مصطلح مصطلح Exit مصطلح مصطلح expanded memory مصطلح مصطلح expansion مصطلح المصطلح exploit مصطلح explore مصطلح	Ethernet	مصطلح	اترنت	بسامدی
Exception مصطلح semination execution مصطلح اجرا Exit مصطلح مصطلح expanded memory مصطلح مصطلح expansion مصطلح المصطلح exploit مصطلح explore مصطلح	evaluation	مصطلح	ارزیابی	انجمن
execution مصطلح اجرا مصطلح Exit مصطلح مصطلح expanded memory انجمن حافظه بسطایافته مصطلح expansion مصطلح استثمار exploit مصطلح عصطلح explore مصطلح	Event	مصطلح	رويداد	انجمن
Exit مصطلح مصطلح expanded memory مصطلح مصطلح expansion مصطلح مصطلح exploit نامصطلح explore مصطلح	Exception	مصطلح	استثناء	انجمن
expanded memory مصطلح مصطلح expansion مصطلح exploit نامصطلح exploit مصطلح explore مصطلح	execution	مصطلح	اجرا	انجمن
expansion ومطلح بسط وxploit البجمن المصطلح وxploit وxplore ومصطلح وxploit ومصطلح وxplore	Exit	مصطلح	خروج	انجمن
exploit استثمار نامصطلح explore مصطلح کاوش	expanded memory	مصطلح	حافظهی بسطیافته	انجمن
explore مصطلح	expansion	مصطلح	بسط	انجمن
	exploit	نامصطلح	استثمار	
exponent مصطلح نما	explore	مصطلح	كاوش	
	exponent	مصطلح	نما	انجمن

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
exponential	مصطلح	نمایی	انجمن
Exponential notation	مصطلح	نشان گذاری نمایی	بسامدی
Export	مصطلح	صادر(ات)	
expression	مصطلح	عبارت	انجمن
Extension	مصطلح	پسوند	بسامدی
Extract	مصطلح	استخراج	بسامدی
extraction	مصطلح	استخراج	انجمن
facility	مصطلح	تسـهيلات	بسامدی
factor	مصوب	عامل	فرهنگستان
factorial	مصوب	فاكتوريل	فرهنگستان
fading	مصطلح	محو کردن	انجمن
fail	مصطلح	خراب شدن	انجمن
failsafe	نامصطلح	خرابی ایمن	
failure	مصوب	خرابی	فرهنگستان
fallback	مصطلح	اصلاحِ حالتِ عمل	انجمن
false	مصطلح	نادرست	انجمن
family	مصطلح	خانواده	انجمن
fan	مصطلح	بادبزن	انجمن
fault	مصوب	عيب	فرهنگستان
Favorites	نامصطلح	پسندان	
Fax	مصوب	دور نگار	فرهنگستان
feasible	مصطلح	امکانږذیر	انجمن
feature	مصطلح	ویژاگی	انجمن
feed	مصطلح	خوراندن	انجمن
feedback	مصطلح	بازخورد	انجمن
fetch	مصطلح	واکشی	انجمن
Field	مصطلح	حوزه	انجمن
figure	مصطلح	شـكل	انجمن
File	مصوب	پرونده	پیشنهادی فرهنگستان
Filename	مصطلح	نام پرونده	بسامدی
Filesystem	مصطلح	سیستم پرونده	انجمن
Fill	مصطلح	پر کردن	بسامدی
Filter	مصوب	پالايه	فرهنگستان
financial	مصطلح	مالی	انجمن
		II.	1

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Find	مصطلح	يافتن	بسامدی
fingerprint	مصوب	اثر انگشـت	فرهنگستان
firewall	مصوب	بارو	فرهنگستان
Firmware	مصطلح	ريزبرنامه	انجمن
Fixed Font	مصطلح	قلم ثابت	
fixed-point	مصطلح	مميز ثابت	انجمن
flag	مصطلح	پرچم	انجمن
Float	مصطلح	شناور	بسامدی
floating-point	مصطلح	مميز شـناور	انجمن
Floppy	مصطلح	فلاپی	بسامدی
flow	مصطلح	روند	انجمن
Flow analysis	مصطلح	تحلیل روند	بسامدی
Flowchart	مصطلح	روندنما	انجمن
focus	مصوب	کانون	فرهنگستان
Folder	مصطلح	پوشـه	انجمن
Font	مصطلح	قلم	بسامدی
Footer	مصطلح	زیر نویس	بسامدی
Forecast	مصطلح	پیش بینی	محمدي
Foreground	مصطلح	پیش زمینه	انجمن
fork	مصطلح	محلِ انشعاب	انجمن
Form	مصطلح	برگه	انجمن
formal	مصطلح	رسمی	انجمن
Format	مصطلح	قالب	انجمن
formating	مصطلح	قالب⊦دار	انجمن
formatted	مصطلح	قالب بندی شده	انجمن
Formula	مصوب	فرمول	فرهنگستان
FORTRAN	مصطلح	زبانِ فورترن	انجمن
forward	مصوب	پیش سو	فرهنگستان
Fraction	مصوب	کسر	فرهنگستان
fragment	مصطلح	تکه	انجمن
Frame	مصوب	قابک	فرهنگستان
free	مصطلح	آزاد	انجمن
Free Software	مصطلح	نرم افزار آزاد	بسامدی
Frequency	مصطلح	بسامد	انجمن
		·	1

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسی	مرجع
front	مصطلح	جلو	انجمن
FTP	مصوب	قاپ(قرارداد انتقال پرونده)	پیشنهادی فرهنگستان
full	مصطلح	کامل	انجمن
full duplex	مصطلح	تمامردوسويه	انجمن
full pathname	مصطلح	مسیر کامل	بسامدی
Function	مصوب	(کلید)کار	فرهنگستان
functional	مصطلح	تابعی	انجمن
fuse	مصوب	فيوز	فرهنگستان
fusion	مصطلح	همجوشی	محمدي
fuzziness	مصطلح	نادقیقی	انجمن
fuzzy	مصطلح	نادقیق	انجمن
gage	مصطلح	اندازهٖگیر	انجمن
gain	مصطلح	بهره	انجمن
Gamma	مصطلح	گاما	بسامدی
gap	مصطلح	شـكاف	انجمن
Gate	مصطلح	دریچه	انجمن
gateway	مصطلح	دروازه	انجمن
gear	مصطلح	دنده	انجمن
generalization	مصطلح	تعميم	انجمن
generation	مصطلح	نسل	انجمن
generator	مصوب	مولد	فرهنگستان
Geometry	مصطلح	هندسه	بسامدی
get	مصطلح	بدست آوردن	بسامدی
giga	مصطلح	گیگا	انجمن
Global	مصطلح	سراسری	انجمن
GNU	نامصطلح	گنو	
go	مصطلح	برو	
GPL	نامصطلح	مجوز عمومی	
grab	مصطلح	چنگ انداختن	انجمن
Gradient	مصطلح	گرادیان	بسامدى
grammar	مصطلح	دستور زبان	انجمن
Graph	مصوب	گراف	فرهنگستان
graphic	مصطلح	نگارہ∣ی	انجمن

Graphical user interface الحين الورك الحين الورك الحين الورك مسللح الحين الورك مسللح الحين الورك	و اژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Group مسلاح الحجر المحدائي الحجر الحداثي الحداثي الحجر الحداثي الحجر الحداثي		نامصطلح	واسط نگارہ∣ی کاربر	محمدي
GUI المسلم المسلم </td <td>Grid</td> <td>مصطلح</td> <td>توری</td> <td>انجمن</td>	Grid	مصطلح	توری	انجمن
guide معرب وutter اصدوب وunter اصدوب المدائل المنائل المردكسان واصله ستون ها المردكسان رحنه كردان المحدة كتاب مرجع المسائل المسائل المائل المسائل المائل المسائل المائل المسائل المائل المسائل المائل المسائل المائل المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل <t< td=""><td>Group</td><td>مصطلح</td><td>گروه</td><td>انجمن</td></t<>	Group	مصطلح	گروه	انجمن
Gutter بسابدی eloha murger all المولات بسابدی فاصله سیتون ها المورات برمنکستان برخنه گرد المورات برمنادی بسابدی المورات بسابدی بسابدی	GUI	نامصطلح	ونک (واسط نگاره ای بر)	
hack حوالی الله الجرمگستان رحنه گرداند معرب معرب الجرم رحنه گرداند الجرم رحنه گرداند الجرم رحنه گرداند الجرم رحن الله الجرم الله الجرم الله الجرم الله الجرم الله الحرا الله الجرم الله	guide	مصوب	راهنما	فرهنگستان
Hacker مورب اتجون rediag معطاح اتجون كتاب مرجع معطاح الجون گرداندن معطاح المعرف گرداندن معطاح المعرف معطاح المعطاح	Gutter	مصطلح	فاصله ستون ها	بسامدی
Halt Deadle nadde nadde <t< td=""><td>hack</td><td>مصوب</td><td>رخنه کردن</td><td>فرهنگستان</td></t<>	hack	مصوب	رخنه کردن	فرهنگستان
handbook اتجان کتاب مرجع مصطاح التجان گرداندن مصطاح handler التجان گرداندن مصطاح handling مصطاح التجان دست دادن مصطاح handshake مصطاح handshake مصطاح handshake مصطاح hands مصطاح hands مصطاح hands مصطاح hands مصطاح handsham مصطاح handshash مصطاح handshash مصطاح head heads heads مصطاح heads	Hacker	مصوب	رخنه گر	فرهنگستان
Handle اتجمن المعاللة گرداندن معطاح handler معطاح handling معطاح handling معطاح handling معطاح handshake معطاح handshake معطاح handshake معطاح handle معطاح handle معطاح handle معطاح handle	Halt	مصطلح	توقف	انجمن
handler اسدى گردانده معطاح handling معطاح اسدى معطاح اسطاح	handbook	مصطلح	كتابِ مرجع	انجمن
handling العبار ا	Handle	مصطلح	گرداندن	انجمن
Handshake بسادی دست دادن Hangup معوق معطاح Item معوق معطاح Hard core معطاح معطاح Hard Disk معطاح معرب Hardware معرب معرب فرمنگستان معماهنگ معرب harmonic معرب معطاح hash معطاح معطاح Head معطاح معطاح Header معطاح معطاح Headword معطاح معطاح heap معطاح معطاح heat معطاح معطاح Hello World معطاح معطاح Hex معطاح معطاح انجس شانزده معطاح <	handler	مصطلح	گرداننده	بسامدى
Hangup معطاح معطاح lisard معطاح معطاح lisard معطاح معطاح Hard Disk معطاح معطاح hardware معطاح معطاح hardware معطاح معطاح hash معطاح معطاح head معطاح النجور header معطاح معطاح heaph معطاح النجور heat معطاح الحداث heat معطاح الحداث الجون معطاح الحداث الجون معطاح الحداث الجون معطاح الحداث الجون معطاح الخداث الخون معطاح الخداث الخون معطاح المعطاح الخون معطاح المعطاح الخون معطاح المعلى الخون معطاح المعلى الخون معلى معطاح الخود معلى معلى <td>handling</td> <td>مصطلح</td> <td>گرداندن</td> <td>انجمن</td>	handling	مصطلح	گرداندن	انجمن
hard core مصطلح مصطلح انجمن دیسکو سخت مصطلح انجمن سختافزار مصرب المعتافزار مصرب مصطلح المعمادي مصطلح مصطلح المعمادي سرگلمه مصطلح المعمادي مصطلح المحمادي المواحدي مصطلح المحمدي المواحدي مصطلح المحمدي المواحدي المصطلح المحدي المحدي المحدي المصطلح المحدي المحدي المصطلح المحدي المحدي المحدي	Handshake	مصطلح	دست دادن	بسامدى
Hard Disk حسکو سخت مصطلح درسکو سخت فرمنگستان سحت فزار مصوب مصوب فرمنگستان مصوب فرمنگستان مصوب فرمنگستان مصوب فرمنگستان مصطلح مصطلح مصطلح مصطلح مصطلح الجمن میرایی مصطلح الجمن میرایی مصطلح الحدادی	Hangup	مصطلح	معوق	انجمن
Hardware مصوب سختافزار مصوب فرهنگستان Mash مصوب مصطنح فرهنگستان مصطنح Headword مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح Headword مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح Headword مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح Headword مصناح مصطنح مصطنح مصطنح مصطنح Headword مصناح مصطنح مصدن مصطنح مصطنح مصدن مصطنح <t< td=""><td>hard core</td><td>مصطلح</td><td>هستهی اصلی</td><td>انجمن</td></t<>	hard core	مصطلح	هستهی اصلی	انجمن
harmonic مصوب هماهنگ hash درهم مصطلح الجمن سر المند مصطلح Header مصطلح مصطلح الجمن سر کلمه مصطلح الحمل مصطلح مصطلح الحمن گرما مصطلح الحال الحال الحمل الحميان الحمل الحميان الحمن مصطلح الحموان الجمن شانزده إشانزده مصطلح الخمن سامدی مصطلح الخمن پرونده پنهان مصطلح الخمدی سامدی مصطلح الخمدی مصطلح مصطلح الخمدی سامدی مصطلح الخمدی سامدی مصطلح الخمدی سامدی مصطلح الحمدی سامدی مصطلح	Hard Disk	مصطلح	دیسکِ سخت	انجمن
hash حصطاح مصطاح بسادی سر کلمه مصطاح Header مصطاح سر کلمه الجون الحوم الحوم الحوم المصطاح مصطاح الحوم	Hardware	مصوب	سخت∣فزار	فرهنگستان
head مصطلح مصطلح Header مصطلح مصطلح Headword مصطلح مصطلح heap مصطلح مصطلح heat مصطلح heat Hello World مصطلح مصطلح Help مصطلح مصطلح Hex مصطلح hexadecimal انجمن مصطلح مصطلح Hide مصطلح مصطلح hierachy مصطلح مصطلح	harmonic	مصوب	هماهنگ	فرهنگستان
Header مصطلح مصطلح Headword مصطلح مصطلح heap مصطلح مصطلح heat مصطلح مصطلح Hello World مصطلح مصطلح Help مصطلح مصطلح Hex مصطلح مصطلح hexadecimal مصطلح مصطلح Hidden file مصطلح مصطلح hierachy مصطلح مصطلح	hash	مصطلح	درهم	انجمن
Headword مصطلح مصطلح heap مصطلح مصطلح heat مصطلح مصطلح Hello World مصطلح مصطلح Help مصطلح مصطلح بسامدی مینای شانزده مصطلح hexadecimal مصطلح مصطلح Hidden file مصطلح مصطلح Hide مصطلح مصطلح hierachy مصطلح مصطلح	head	مصطلح	سر	بسامدی
heap مصطلح مصطلح heat مصطلح Hello World نامصطلح Help مصطلح بسامدی مینای شانزده انجمن مینای شانزده شانزدهی انجمن مصطلح Hidden file مصطلح Hide مصطلح hierachy مصطلح hierachy مصطلح	Header	مصطلح	سرآيند	انجمن
heat مصطلح مصطلح Hello World نامصطلح Help مصطلح بسامدی مینای شانزده الجمن مینای شانزده مینای شانزده مصطلح انجمن شانزده شانزدهی الخمن مصطلح الخمن پرونده پنهان مخفی کردن مصطلح hierachy مصطلح	Headword	مصطلح	سر کلمه	
Hello World نامصطلح سلام به دنیا Help مصطلح مصطلح بسامدی مبنای شانزده اسانزده مصطلح hexadecimal مصطلح سامدی بسامدی پرونده پنهان مصطلح Hide مصطلح مصطلح hierachy مصطلح مصطلح	heap	مصطلح	توده(ای)	بسامدى
Help مصطلح مصطلح بسامدی مبنای شانزده بسامدی مصطلح hexadecimal مصطلح بسامدی پرونده پنهان hide مصطلح hierachy مصطلح محمدی مصطلح	heat	مصطلح	گرما	انجمن
Hex مصطلح مصطلح hexadecimal مصطلح hidden file مصطلح بسامدی مصطلح Hide مصطلح hierachy مصطلح	Hello World	نامصطلح	سلام به دنیا	
hexadecimal مصطلح مصطلح Hidden file مصطلح Hide مصطلح hierachy مصطلح	Help	مصطلح	کمک	بسامدى
Hidden file مصطلح Hide مصطلح hierachy مصطلح	Нех	مصطلح	مبنای شانزده	بسامدی
Hide مخفی کردن مصطلح hierachy محمدی سلسه مراتب	hexadecimal	مصطلح	شانزدهٔشانزدهی	انجمن
hierachy محمدی سلسه مراتب مصطلح	Hidden file	مصطلح	پرونده پنهان	بسامدی
	Hide	مصطلح	مخفی کردن	
hierarchical مصطلح سلسلهمراتبی	hierachy	مصطلح	سلسه مراتب	محمدي
	hierarchical	مصطلح	سلسلەمراتبى	انجمن

المرجع المحالة المراقب المحالة المراقب المحالة المراقب المحالة المحال				
#####################################	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
History سطاح سطاح بامدی تاریخچه سطاح hold سطاح سطاح الحب سطاح سطاح الحب سطاح سطاح الحب سطاح سطاح المسطاح سطاح سطاح المعربات سطاح سطاح الموربات سطاح سطاح المعربات سطاح سطاح المعربات سطاح سطاح المعربات سطاح سطاح <td< td=""><td>hierarchy</td><td>مصطلح</td><td>سلسلممراتب</td><td>انجمن</td></td<>	hierarchy	مصطلح	سلسلممراتب	انجمن
History معطائی سعطائی سعطائی المادات المحداث المحدا	Highlight	مصطلح	مشخص	بسامدى
hold بالمدى نگهداشتن سمطاح الجمن هالريت سمطاح سمطاح الجمن هالريت سمطاح الجمن هالريت سمطاح	Histogram	مصطلح	سابقهإنما	انجمن
### #################################	History	مصطلح	تاريخچە	بسامدی
Home بسامدی Option Option </td <td>hold</td> <td>مصطلح</td> <td>نگهداشتن</td> <td>بسامدى</td>	hold	مصطلح	نگهداشتن	بسامدى
Home directory سطاح معرب اغزره کسان اغزره کسان اغزره کسان اغزره کسان افره کسان <t< td=""><td>Hollerith</td><td>مصطلح</td><td>هالريت</td><td>انجمن</td></t<>	Hollerith	مصطلح	هالريت	انجمن
Home Page موریک موریک homogeneous سطاح سطاح homogeneous سطاح سطاح modernorment سطاح سطاح Host name سطاح سطاح Hot Key سطاح سطاح Hot Key سطاح سطاح Housekeeping سطاح سطاح HTML سطاح سطاح HTTP سطاح سطاح المومیزان سطاح سطاح المحمدی شطاح سطاح المحمدی شطاح سطاح المحمدی شطاح سطاح المحمدی شطاح سطا	Home	مصوب	(کلید) آغازہ	فرهنگستان
homogeneous صطلح Homogeneous environment عدیل همگن Host (المراز) معیاب Host name معیاب Hot Key معیاب Hot Key معیاب Housekeeping معیاب HTML معیاب HTTF معیب المرمتن) Hub معیب المرمتن) Hue معیب المرمتن) Hue معیب المرمتن) hybrid معیب المرمتن المیب المرمتن المیب المرمتن المیب المرمتن المیب المرمتن المیب	Home directory	مصطلح	فهرست شخصی	بسامدى
Homogeneous environment محیط همگن مصطلح میزبان Host name مصطلح میزبان مصطلح میزبان Hot Key مصطلح میزبان مصطلح میزبان Housekeeping مصطلح میزبان مصطلح میزبان HTML مصوب مصوب HTTP مصوب مصوب Hub مصوب مصوب Hue مصوب مصوب hybrid مصطلح معطلح مصطلح مصطلح hypertext مصطلح مصطلح مصطلح hyphen مصطلح مصلح مصلح I/O subsystem مصطلح مصلح مصلح Icon مصطلح مصلح مصلح مصلح Icon List مصطلح مصلح مصلح مصلح مصلح مصلح مصلح مصلح مص	Home Page	مصوب	آغازه	فرهنگستان
environment Decidit Modify (بال الله الله الله الله الله الله الله ا	homogeneous	مصطلح	همگن	انجمن
Host name معطاح معطاح الم ميزبان معطاح الم ميزبان معطاح معطاح الم ميزبان معطاح المعرفة المعرفة <t< td=""><td>_</td><td>مصطلح</td><td>محيط همگن</td><td></td></t<>	_	مصطلح	محيط همگن	
Hot Key مصطلح مصطلح Housekeeping مصطلح مصطلح HTML مصوب مصوب HTTP المومتن) قام(قرارداد انتقال Hub مصوب المسلح فرمنگستان ناف مصوب Hue مصلح مصلح hybrid مصطلح مصطلح hypertext مصطلح مصطلح hyphen مصطلح مصطلح I/O subsystem مصطلح مصطلح Icon مصطلح مصطلح Icon List مصطلح مصلح ID مصطلح مصطلح IDE مصلح مصلح IDE مصلح مصلح Identification مصلح مصلح Identifier مصلح مصلح انجین شیاسی مصلح انجین شیاسی مصلح	Host	مصطلح	ميزبان	بسامدی
Housekeeping مصطلح مصطلح HTML مصرب مصرب HTTP نامصطلح المرمتن) Hub مصرب فرمنگستان ناف Hue مصرب العدم مصطلح hybrid مصطلح hypertext مصطلح hyphen مصطلح انجمن خط تیرہ ارم تعدیری مصلح ارم علی مصطلح المعالی مصطلح ارم تعدیری مصلح	Host name	مصطلح	نام میزبان	
#####################################	Hot Key	مصطلح	کلید میانبر	
HTTP المومتن المصطلح المومتن المصطلح المومتن المصطلح المومتن المصطلح المومتن المصلح المورت المصلح المورت المصلح المورت المصطلح	Housekeeping	مصطلح	خانەدارى	انجمن
HTTP تامعطات نامعطات نامعطات نامعتن) نامعتان	HTML	مصوب		
Hub مصوب مصوب بسامدی رنگ مصطلح hybrid مصطلح مصطلح hypertext مصطلح مصطلح hyphen مصطلح مصطلح I/O subsystem مصطلح مصطلح Icon مصطلح مصطلح Icon مصلح مصلح ID مصطلح مصلح IDE مصلح مصلح identification مصلح مصلح Identifier مصلح مصلح identify مصلح مصلح Identity مصطلح مصطلح	HTTP	نامصطلح	قام(قرارداد انتقال	
hybrid مصطلح مصطلح hypertext مصطلح مصطلح hyphen مصطلح مصطلح I/O subsystem مصطلح مصطلح icon مصطلح مصطلح Icon مصطلح الحمدى icon مصطلح الحدى الحدى المصطلح identification مصطلح الحدى المصطلح identifier مصطلح مصطلح identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	Hub	مصوب		فرهنگستان
hypertext مصطلح مصطلح lyphen مصطلح مصطلح I/O subsystem مصطلح مصطلح icon مصطلح مصطلح Icon مصطلح مصطلح ID مصطلح مصطلح IDE نامصطلح اکیدی این الله الله identification مصطلح مصطلح Identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	Hue	مصطلح	رنگ	بسامدي
hyphen خطِ تيره مصطلح الجمن ورود و رير سيستم ورود و مصطلح الجمن شمايل مصطلح الجمن شمايل الجمن شمايل الجمن شمايل الحمدى الحمدى المصطلح المصطلح المصطلح الحمدى الحمدى الحمدى الحمد شناسايح الحمد شناسايح الحمد شناسايح مصطلح الحمد شناسايح مصطلح الحمد شياس الحمد شياس مصطلح الحمد شياس مصطلح الحمد شياس الحمد شياس الحمد شياس مصطلح الحمد شياس الحمد ش	hybrid	مصطلح	دورگه	انجمن
I/O subsystem حصطلح عصطلح Icon مصطلح مصطلح Icon List مصطلح مصطلح ID مصطلح مصطلح IDE نامصطلح آگلاگاای identification مصطلح مصطلح Identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	hypertext	مصطلح	فوق∣متن	انجمن
Icon مصطلح سمایل Icon List مصطلح فهرست شمایل ID مصطلح مصطلح IDE نامصطلح اکالایالی identification مصطلح مصطلح Identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	hyphen	مصطلح	خطِ تيره	انجمن
Icon صطلح سمایل Icon List مصطلح مصطلح ID مصطلح محمدی IDE نامصطلح اکیلاکیای identification مصطلح مصطلح Identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	I/O subsystem	مصطلح		
IDE مصدی محمدی اکبلاکیاای محمدی identification مصطلح مصطلح النجمن مصطلح مصطلح النجمن مصطلح مصطلح النجمن مصلح مصطلح النجمن مصلح النجمن مصلح النجمن مصلح النجمن مصلح النجمن مصدر النجمن النجم النجمن النجم النجم النجم النجم النجم	Icon	مصطلح		انجمن
IDE نامصطلح العجال identification مصطلح مصطلح Identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	Icon List	مصطلح	فهرست شمایل	
identification مصطلح مصطلح Identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	ID	مصطلح	شناسه	محمدي
Identifier مصطلح مصطلح identity مصطلح Idle مصطلح	IDE	نامصطلح	آعدعای	محمدي
identity مصطلح مصطلح Idle مصطلح مصطلح	identification	مصطلح	شناسایی	انجمن
انجمن بی کار مصطلح Idle	Identifier	مصطلح	شناسه	انجمن
-	identity	مصطلح	هویت	محمدي
idle time مصطلح زمانِ بی کاری مصطلح	Idle	مصطلح	بی کار	انجمن
	idle time	مصطلح	زمانِ بى كارى	انجمن

و اژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
ignore	مصطلح	چشـم پوشـی	محمدي
Illegal	مصطلح	غیر مجاز	بسامدی
image	مصطلح	تصوير	انجمن
Implementation	مصطلح	پیادهسازی	انجمن
implicit	مصطلح	ضمنی	انجمن
Import	مصطلح	وارد(ات)	
impulse	مصطلح	ضربه	انجمن
inaccessible	مصطلح	دستايابى ناپذير	انجمن
Inactive window	مصطلح	پنجره غير فعال	بسامدی
inbox	مصوب	دریافتی	فرهنگستان
inclusive	مصطلح	شامل	انجمن
incompatibility	مصطلح	ناهمسازی	انجمن
inconsistency	مصطلح	ناسازگاری	انجمن
Increase	مصطلح	افزودن	بسامدی
increment	مصطلح	نمو	انجمن
Incremental update	مصطلح	بروز رسانی نموی	
Indent	مصطلح	تو رفتگی	بسامدی
indentation	مصطلح	تو رفتگی	بسامدی
independence	مصطلح	نابسـتگى	انجمن
Index	مصوب	نمایه	فرهنگستان
indexing	مصطلح	نمایهٖگذاری	انجمن
Indicator	مصطلح	شاخص	انجمن
inductor	مصطلح	القاگر	انجمن
infinite	مصطلح	نامتناهی	انجمن
Information	مصطلح	اطلاعات	انجمن
Infrastructure	مصوب	زيرساخت	فرهنگستان
inheritance	مصطلح	وراثت	انجمن
initial	مصطلح	آغازين	انجمن
initialization	مصطلح	مقداردهي اوليه	انجمن
ink	مصطلح	مركّب	انجمن
InkJet	مصوب	(چاپگر) جوهرافشان	فرهنگستان
inline	مصطلح	درون برنامه ای	انجمن
Inode	مصطلح	گره اطلاعاتی	
Input	مصوب	درونداد	فرهنگستان
		1	

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مرجع
Input/output	مصوب	ورودی/خروجی	فرهنگستان
inquiry	مصطلح	پرساوجو	انجمن
insensitive version	مصطلح	نسخه غیر حساس	
INSERT	مصوب	(کلید) درج	فرهنگستان
insertion	مصطلح	درج	انجمن
Insertion point	مصطلح	نقطه درج	بسامدی
inspector	مصطلح	بازرس	انجمن
Install	مصطلح	نصب	بسامدی
installation	مصطلح	نصب	انجمن
instruction	مصطلح	دستورالعمل	انجمن
instruction pointer	مصطلح	اشاره گر دستور	بسامدی
integer	مصطلح	عددِ صحيح	انجمن
integral	مصوب	انتگرال	فرهنگستان
integrated	مصطلح	مجتمع	انجمن
integration	مصطلح	مجتمع سازى	انجمن
intelligent	مصطلح	هوشمند	انجمن
Interaction	مصطلح	اندرکنش	انجمن
interactive	مصطلح	تعاملی	انجمن
Intercept	مصطلح	افتراق	
Interchange File Format	مصطلح	قالب پرونده تبادل پذیر	
Interface	مصوب	واسط	فرهنگستان
interleaved	مصوب	جای داده	فرهنگستان
internal	مصطلح	درونی	انجمن
Internal bug	مصطلح	اشـکال درونی	
Internal error	مصطلح	خطای درونی	
International	مصطلح	بين المللي	محمدي
Internet	مصوب	اينترنت	فرهنگستان
interpolation	مصطلح	درون∣یابی	انجمن
interpreter	مصطلح	مفسر	انجمن
Interrupt	مصطلح	وقفه	انجمن
Intersect	مصطلح	اشتراک	محمدي
Interval	مصطلح	فاصله	انجمن
intrusion	مصطلح	نفوذ	
	1	1	1

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Intuitive	مصطلح	شـهودی	انجمن
Invalid	مصطلح	نامعتبر	انجمن
Invert	مصطلح	وارونه	بسامدی
Invert Selection	مصطلح	گزینش وارونه	
inverter	مصطلح	وارونگر	انجمن
Invisible	مصطلح	نامرئى	انجمن
invoke	مصطلح	احضار كردن	بسامدی
IP Address	مصطلح	نشانی اینترنتی	
item	مصطلح	فقره	انجمن
iteration	مصطلح	تكرار	انجمن
jam	مصطلح	داغان كردن	انجمن
Jaz Drive	مصطلح	گرداننده جاز	
jiffy	نامصطلح	جیفی	
jitter	مصطلح	لرزش	انجمن
Job	مصطلح	کار	انجمن
join	مصطلح	پیوند	انجمن
joystick	مصطلح	اهرمِ كنترل	انجمن
junction	مصطلح	پیوندگاه	محمدي
junk	مصطلح	خرت و پرت	محمدي
justification	مصطلح	ترازبندی	انجمن
Justify	مصطلح	هم تراز کردن	بسامدى
Keep Alive	نامصطلح	زنده نگاهداری	
kerberos	نامصطلح	کربروس	محمدي
Kernel	مصطلح	هسته	انجمن
Key	مصطلح	كليد	انجمن
Keyboard	مصوب	صفحه کلید	فرهنگستان
Keyword	مصطلح	كليدواژه	انجمن
Kill	مصطلح	کشتن	بسامدی
Kill app	مصطلح	کشتن کاربرد	
Kilobyte	مصطلح	كيلو بايت	بسامدى
Label	مصطلح	برچسب	بسامدی
lag	مصطلح	تأخير	انجمن
Lambda	مصطلح	لاندا	بسامدی
LAN	مصوب	شبکه داخلی	فرهنگستان
		1	

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Landscape	مصطلح	منظره	محمدي
Language	مصطلح	زبان	انجمن
Laptop	مصوب	(رایانه) کیفی	فرهنگستان
launch	مصطلح	راه انداختن	بسامدى
launch bar	مصطلح	میله راه انداز	
launch icon	مصطلح	شـمایل راه اندازی	
Launcher	مصطلح	راه انداز	
Layer	مصطلح	لايه	انجمن
Layout	مصطلح	طرح بندی	بسامدی
leaf	مصطلح	برگ	انجمن
ledger	مصطلح	معين	انجمن
Legal	مصطلح	مجاز	بسامدى
Length	مصطلح	طول	انجمن
Letter	مصطلح	حرف	بسامدی
level	مصطلح	سطح	انجمن
lexical	مصطلح	واژهٖگانی	انجمن
Library	مصطلح	كتابخانه	انجمن
License agreement	مصطلح	توافق نامه مجوز	
limit	مصطلح	حد	انجمن
Line	مصطلح	خط	انجمن
line arguments	مصطلح	نشانوندهای خط	
linear	مصطلح	خطی	انجمن
linear transfer	مصطلح	انتقال خطی	
Link	مصطلح	پیوند	بسامدی
linker	مصطلح	پیوند ده	انجمن
Linux	نامصطلح	لينوكس	محمدي
list	مصوب	فهرست	فرهنگستان
List Box	مصطلح	جعبه فهرست	محمدي
listing	مصطلح	فهرست نویسی	انجمن
literal	مصطلح	نویسهای لفظی	انجمن
load	مصطلح	بار کردن	انجمن
Load-on-Demand	مصطلح	بر اساس نیاز بار کردن	
loader	مصطلح	باركننده	انجمن
Local	مصطلح	محلی	انجمن

انوع واژه local host مصطلح locale	معادل فارسی میزبان محلی	مـرجع
	میزبان محلی	
locale مصطلح		
	محلی	بسامدی
locality مصطلح	محلی	انجمن
locate مصطلح	محلايابي	انجمن
Location مصطلح	محل	انجمن
Lock مصطلح	قفل	انجمن
Log مصوب	ثبت کردن	فرهنگستان
log file مصطلح	پرونده ثبت	
Logging one,	ثبت	فرهنگستان
logic مصطلح	منطق	انجمن
Logical مصطلح	منطقی	انجمن
Login and and and and and and and and and an	ورود	انجمن
Logout مصطلح	خروج	انجمن
Lookup مصطلح	مراجعه	بسامدی
Loop مصطلح	حلقه	انجمن
low-level	سطحِ پایین	انجمن
lower-case مصوب	پایینی	فرهنگستان
machine مصطلح	ماشـين	انجمن
Macro مصطلح	كلانږدستور	انجمن
magnetic مصطلح	مغناطیسی	انجمن
Mail مصوب	نامه	فرهنگستان
Mail Client	كارخواه نامه	
Mail server	كارساز نامه	
mail spool نامصطلح	اسپول نامه	
Mail to مصطلح	نامه (دادن) به	
Mailbox مصوب	نامەدان	فرهنگستان
Main body مصطلح	بدنه اصلی	محمدي
mainframe مصوب	بزرگ (رایانه)	فرهنگستان
maintenance مصطلح	نگهداشت	انجمن
Man page مصطلح	صفحه راهنما	
management مصطلح	مديريت	پیشنهادی فرهنگستان
Manager مصطلح	مدير	بسامدی
manipulation مصطلح	دستاکاری	انجمن
Manual مصطلح	راهنما	انجمن

و اژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Manual page	مصطلح	صفحه راهنما	
mapping	مصطلح	نگاشت	انجمن
margin	مصطلح	حاشيه	انجمن
Mark	مصطلح	نشان	انجمن
marker	مصطلح	نشانگر	انجمن
mask	مصطلح	نقاب	انجمن
masking	مصطلح	نقاباگذاری	انجمن
master	مصطلح	اصلی	انجمن
match	مصطلح	تطبيق	انجمن
matching	مصطلح	تطابق	بسامدی
mathematical	مصطلح	ریاضی	انجمن
matrix	مصوب	ماتریس	فرهنگستان
maximal	مصطلح	بیشین	انجمن
maximize	مصطلح	بیشینه ساختن	محمدي
maximum	مصوب	بیشینه	فرهنگستان
maze	مصطلح	هزارتوی	
mean	مصطلح	میانگین	انجمن
measurement	مصطلح	اندازهٖگیری	انجمن
mechanism	مصوب	سازوكار	فرهنگستان
media	مصطلح	رسانه	انجمن
media type	مصطلح	نوع رسانه	
Median	مصطلح	میانه	انجمن
medium	مصطلح	رسانه	انجمن
Meeting	مصوب	تجمع	فرهنگستان
mega	مصطلح	مگا	انجمن
megabyte	مصطلح	مگابایت	انجمن
Memory	مصطلح	حافظه	انجمن
memory	مصطلح	مديريتِ حافظه	انجمن
management		. 10 0	
Menu	نامصطلح	گزینگان	
Menubar	نامصطلح	میله گزینگان	
Merge	مصطلح	ادغام	انجمن
Message	مصطلح	پیام	انجمن
Metadata	مصطلح	فرا داده	پیشنهادی فرهنگستان
Metafile	مصطلح	فرا پرونده	

و اژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
method	مصطلح	روش	انجمن
micro	مصطلح	ريز	انجمن
milestone	مصطلح	مقطع مهمر	انجمن
mime	مصطلح	مايم	محمدي
mime-type	نامصطلح	نوع مايمر	
mini icons	مصطلح	خرد شمایل	
minimal	مصطلح	كمين	انجمن
Minimize	مصطلح	كمينه ساختن	محمدي
minimum	مصوب	کمینه	فرهنگستان
minix	نامصطلح	مینیکس	
minor faults	مصطلح	عیب کوچک	
mirror	مصطلح	آینه ای	بسامدى
mixer device	مصطلح	دستگاه مخلوط کن	
mnemonic	مصطلح	یادیار	محمدي
mod	مصطلح	بەلپىمانە	انجمن
modal	مصطلح	وجهی	انجمن
(Modal (value	مصطلح	مقدار وجهی	
Mode	مصطلح	حالت	انجمن
Model	مصطلح	مدل	انجمن
Modem	مصطلح	مودم	انجمن
modification	مصطلح	اصلاح	انجمن
Modifier	مصطلح	تغيير دهنده	بسامدى
Modify	مصطلح	تغيير	بسامدى
modular	مصطلح	پیمانه∣ی	انجمن
Module	مصطلح	پیمانه	انجمن
Monitor	مصوب	نمایشـگر، پایشـگر	فرهنگستان
Monitoring	مصوب	پایشگری	فرهنگستان
monochrome	مصطلح	تکارنگ	انجمن
Mount	مصطلح	سوار کردن	انجمن
Mouse	مصوب	موشىي	فرهنگستان
Mouse Cursor	مصطلح	مکان نمای موشی	
Move	مصطلح	حرکت	انجمن
МТИ	نامصطلح	یاب(یکای ارسال یشینه)	محمدی

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
multi-purpose	مصطلح	چندمنظوره	انجمن
multi-user	مصطلح	چندکاربره	انجمن
multichannel	مصطلح	چندمجرایی	انجمن
multikey	مصطلح	چندکلیدی	انجمن
multimedia	مصطلح	چندرسانه∣ی	انجمن
name	مصطلح	نام	انجمن
naming	مصطلح	نامرگذاری	انجمن
NAND	مصطلح	ناوَ	انجمن
natural	مصطلح	طبیعی	انجمن
Navigate	مصوب	ناويدن	فرهنگستان
Navigation	مصوب	ناوش	فرهنگستان
navigator	مصوب	ناوشـگر	فرهنگستان
negative	مصطلح	منفی	انجمن
Negative Binomial	مصطلح	دو جمله <i>ی</i> منفی	
Netmask	مصطلح	نقاب شبکه	
Netscape	نامصطلح	نت سکیپ	محمدي
Network	مصوب	شبكه	فرهنگستان
networking	مصطلح	استفاده از شبکه	انجمن
News Site	مصطلح	پایگاه اخبار	
nickname	مصطلح	لقب	
nil	مصطلح	پوچ	انجمن
node	مصوب	گره	فرهنگستان
noise	مصطلح	نوفه	محمدي
noisy	مصطلح	نوفه آلود	محمدي
nominal	مصطلح	اسمى	انجمن
non-numeric	مصطلح	غيرعددى	انجمن
nOR	مصطلح	نايا	انجمن
normal	مصطلح	عادی	انجمن
Normal distribution	مصطلح	توزیع نرمال	بسامدی
normalization	مصطلح	هنجارسازی	انجمن
nOT	مصطلح	نا	انجمن
notation	مصطلح	نشان گذاری	انجمن
Notebook	مصوب	(رایانه) کتابی	فرهنگستان

مرجع معادل فارس اوطار معادل المناوس المدي المدي <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>				
Notification Edding mult null canding mult Number canding canding Number Converter canding canding Number Theory canding canding Number List canding canding Image: Section of the control of th	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
null פושר אבשור אבשור Number Converter שבשור Number Converter שבשור Number Converter שבשור Number Converter שבשור Number Converter Mumber Converter Audit Mumber Converter Mumber Convert	Notice	مصطلح	اخطار	بسامدی
Number Converter وسطان name name name name name name name name name number Converter name name nume	Notification	مصطلح	اخطار	بسامدی
Number Theory العدادي العدادي العدادي السحة السحة </td <td>null</td> <td>مصطلح</td> <td>پوچ</td> <td>انجمن</td>	null	مصطلح	پوچ	انجمن
Numbered List وهرست شدهارشدی numeral وهرست شدهارشدی numeric عددی انجین عددی numerical عددی انجین عددی numerical معلی انجین (کلید) فقل اعداد object معلی انجین معلی object type معلی انجین معلی object type معلی انجین منابع object code معلی انجین معلی object code معلی انجین مغلی object code معلی انجین مولی object code معلی انجین مولی object code معلی مخالی و معلی معلی مولی معلی مولی معلی میلی معلی میلی معلی میلی معلی میلی معلی میلی	Number Converter	مصطلح	مبدل عدد	
numeral وقم nadis lisation gan lisation pain lisation lisation lisation lisa	Number Theory	مصطلح	نظريه اعداد	محمدي
Numeric Lead Sead Tract Inumerical Lisea Octabre Octabre <td>Numbered List</td> <td>مصطلح</td> <td>فهرست شمارشی</td> <td></td>	Numbered List	مصطلح	فهرست شمارشی	
numerical Each condition According to the part of the pa	numeral	مصطلح	رقم	انجمن
NumLock باسلام slab lake الحيان الحيان الحيات ال	Numeric	مصطلح	عددی	انجمن
Object شدین شعطاح Object code مصطلح مصطلح Object type مصطلح مصطلح Octal مصطلح مصطلح Other مصطلح مصطلح Off مصطلح مصطلح Off مصطلح مصطلح Operatio مصطلح مصطلح Open مصطلح مصطلح Open Source مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Operator <td>numerical</td> <td>مصطلح</td> <td>عددی</td> <td>انجمن</td>	numerical	مصطلح	عددی	انجمن
Object code Leading Acadicy Leading	NumLock	مصوب	(كليد) قفل اعداد	فرهنگستان
object type وعشین oblique eading oblique eading obsolete eading occurrence eading octal eading octal eading odd eading off eading off eading off eading offset eading offset eading opacity eading opacity eading opacity eading open eading open eading open eading operation eading operation eading operational eading operator eading operator eading operator eading eading eading	object	مصطلح	شئ	انجمن
oblique معطاح معطاح obsolete معطاح معطاح occurrence معطاح معطاح octal معطاح معطاح odd معطاح معطاح off معطاح معطاح off-line معرب معطاح offset معطاح معطاح on-Line معراب معطاح opacity معطاح معطاح open متن باز معطاح open Source معطاح معطاح operating System معطاح operation معطاح معطاح operational معطاح معطاح operation معطاح معطاح operator معطاح معطاح operator معطاح معطاح optical معطاح معطاح optical معطاح معطاح optical معطاح معطاح	Object code	مصطلح	برنامهٖی مقصود	انجمن
Obsolete حمدی معطاح occurrence معطاح معطاح octal معطاح معطاح odd معطاح معطاح off معطاح معطاح off-line معرب معطاح offset معطاح معطاح on-Line معرب معطاح opacity معطاح معطاح opcode معطاح معطاح open معطاح open source operand معطاح operating System operation معطاح معطاح operation معطاح معطاح operator معطاح معطاح operator معطاح معطاح optical معطاح معطاح optical معطاح معطاح	object type	مصطلح	نوع شـئ	
occurrence رخداد مصطلح octal مصطلح مصطلح odd مصطلح مصطلح off مصطلح مصطلح off-line مصطلح مصطلح offset مصطلح مصطلح on-Line مصرب مصلح opacity مصلح مصلح opcode مصلح مصطلح open مصلح مصطلح open Source مصطلح مصطلح operand مصطلح مصطلح operating System مصطلح operation مصطلح operation مصطلح operator مصطلح operator مصطلح operator مصطلح optical مصطلح optimal مصطلح	oblique	مصطلح	مورب	بسامدی
octal مصطلح مصطلح off مصطلح مصطلح off مصطلح مصطلح off-line مصرب مصطلح offset مصطلح مصطلح on-Line مصطلح مصطلح opacity مصطلح مصطلح opcode مصطلح مصطلح open مصلح مصطلح open Source مصطلح مصطلح operand مصطلح مصطلح operating System مصطلح مصطلح operation مصطلح مصطلح operational مصطلح مصطلح operator مصطلح مصطلح operator مصطلح مصطلح optical مصطلح مصطلح optimal مصطلح مصطلح	Obsolete	مصطلح	منسوخ	محمدي
odd انجمن فرد off عاموش مصطلح off انجمن مصطلح مصطلح offset مصطلح مصطلح مصطلح on-Line مصوب مصطلح مصطلح opacity مصطلح مصطلح مصطلح open مصطلح مصطلح مصطلح open Source مصطلح مصطلح مصطلح operand مصطلح مصطلح مصطلح operating System مصطلح مصطلح مصطلح operation مصطلح مصطلح مصطلح operational مصطلح مصطلح مصطلح operator مصطلح مصطلح مصطلح optical مصطلح مصطلح مصطلح optimal مصطلح مصطلح مصطلح	occurrence	مصطلح	رخداد	محمدي
off حاموس مصطلح Off-line مصوب مصوب offset مصطلح مصطلح On-Line مصوب مصوب Opacity مصطلح مصطلح Opacity مصطلح مصطلح Open مصطلح مصطلح Open Source مصطلح مصطلح Operating System مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operational مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Optical مصطلح مصطلح Optimal مصطلح مصطلح	octal	مصطلح	هشت هشتی	بسامدی
Off-line مصوب مصوب وفرهنگستان انحراف مصطلح On-Line مصوب مصوب Opacity مصطلح مصطلح Opcode مصطلح مصطلح Open مصطلح مصطلح Open Source مصطلح مصطلح Operand مصطلح مصطلح Operating System مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operational مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Optical مصطلح مصطلح Optimal مصطلح مصطلح	odd	مصطلح	فرد	انجمن
offset حسامدی انحراف انحراف انحراف اسامدی انجمن اسامدی اسامدی<	off	مصطلح	خاموش	انجمن
On-Line مصوب مصوب Opacity مصطلح مصطلح Opcode مصطلح مصطلح Open مصطلح مصطلح Open Source نامصطلح مصطلح Operand مصطلح مصطلح Operating System مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operational مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Optical مصطلح مصطلح Optimal مصطلح مصطلح	Off-line	مصوب	برون∣خط	فرهنگستان
On-Line مصوب مصوب Opacity مصطلح مصطلح Opcode مصطلح مصطلح Open مصطلح مصطلح Open Source نامصطلح مصطلح Operand مصطلح مصطلح Operating System مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operational مصطلح مصطلح Operator مصطلح مصطلح Optical مصطلح مصطلح Optimal مصطلح مصطلح	offset	مصطلح	انحراف	بسامدی
opcode انجبن رمز عمل انجبن انجبن مصطلح Open مصطلح Open Source مصطلح مصطلح مصطلح Operand مصطلح مصطلح Operating System مصطلح مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح Operation Operation مصطلح Operation	On-Line		برخط	فرهنگستان
Open حصطلح jy نجمن Open Source متن باز نامصطلح مصطلح مصطلح مصطلح مصطلح Operating System مصطلح مصطلح <td>Opacity</td> <td>مصطلح</td> <td>تاری</td> <td>انجمن</td>	Opacity	مصطلح	تاری	انجمن
Open Source المصطلح المصطلح المصطلح المصطلح المصطلح المصطلح Operation المصطلح Operation المصطلح المصطلح Operation المصطلح المصطلح Operation المصطلح المصطلح Operation المصطلح Operation المصطلح Operation Operation <t< td=""><td>opcode</td><td>مصطلح</td><td>رمز عمل</td><td>انجمن</td></t<>	opcode	مصطلح	رمز عمل	انجمن
operand conduct operation o	Open	مصطلح	باز	انجمن
Operating System مصطلح مصطلح Operation مصطلح مصطلح operational مصطلح مصطلح operator مصطلح مصطلح optical مصطلح مصطلح optimal مصطلح مصطلح	Open Source	نامصطلح	متن باز	
Operation مصطلح مصطلح operational مصطلح مصطلح operator مصطلح مصطلح optical مصطلح مصطلح optimal مصطلح مصطلح	operand	مصطلح	عملوند	انجمن
Operation مصطلح مصطلح operational مصطلح مصطلح operator مصطلح مصطلح optical مصطلح مصطلح optimal مصطلح مصطلح	Operating System	مصطلح	سيستمِ عامل	انجمن
operator مصطلح مصطلح optical مصطلح optimal مصطلح	Operation	مصطلح		بسامدی
optical مصطلح optimal مصطلح	operational	مصطلح	عملیاتی	انجمن
optimal مصطلح optimal	operator	مصطلح	عملگر	انجمن
	optical	مصطلح	نوری	انجمن
optimization مصطلح optimization	optimal	مصطلح	بهینه	انجمن
	optimization	مصطلح	بهینهاسازی	انجمن

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
optional	مصطلح	اختیاری	بسامدی
OR	مصطلح	یا	انجمن
Order	مصطلح	ترتيب	انجمن
ordinal	مصطلح	ترتیبی	انجمن
organization	مصوب	سازمان	فرهنگستان
Orientation	مصطلح	جهت	بسامدى
Origin	مصطلح	اصل	انجمن
Outbox	مصوب	ارسالی	فرهنگستان
Outline	مصطلح	طرح کلی	انجمن
Output	مصوب	برونداد	فرهنگستان
overflow	مصطلح	سـرريز	انجمن
overlap	مصوب	همپوشانی	فرهنگستان
overlay	مصطلح	جای گذاشت	انجمن
overload	مصطلح	بار اضافی	انجمن
Overwrite	مصطلح	جاېنوشت	انجمن
Owner	مصطلح	مالک	بسامدی
Pack	مصطلح	فشـردن	انجمن
Package	مصطلح	بسته	انجمن
Packet	مصطلح	بسته	بسامدى
Padding	مصطلح	لایی گذاری	بسامدی
Page	مصطلح	صفحه	انجمن
page size	مصطلح	اندازهٖی صفحه	انجمن
Pager	مصوب	پی جو	فرهنگستان
paging	مصطلح	صفحه بندی	انجمن
Palette	مصطلح	پالت	بسامدى
Palm	مصوب	(رایانه) جیبی	فرهنگستان
Panel	مصطلح	تابلو	انجمن
parallel	مصطلح	موازی	انجمن
Parameter	مصطلح	پارامتر	انجمن
paranthesis	مصوب	پرانتز	فرهنگستان
parent	مصطلح	پدر	انجمن
Parse	مصطلح	تجزیه کردن	انجمن
parser	مصطلح	تجزیه گر	انجمن
parsing	مصطلح	تجزیه	انجمن
		<u> </u>	

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مرجع
part	مصطلح	جزء	انجمن
partial	مصطلح	جزئی	انجمن
Partition	مصطلح	افراز	انجمن
partitioning	مصطلح	افراز	انجمن
pass	مصطلح	گذر	انجمن
pass-phrase	نامصطلح	عبارت عبور	
passive	مصطلح	منفعل	انجمن
Password	مصوب	اسـم رمز	فرهنگستان
Paste	مصطلح	چسباندن	بسامدی
patch	مصوب	كژنه	فرهنگستان
Path	مصطلح	مسير	انجمن
Pattern	مصطلح	الگو	انجمن
pause	مصوب	(کلید) مکث	فرهنگستان
peak	مصطلح	اوج	انجمن
Peak indicator	مصطلح	شاخص اوج	
Pearson Correlation	مصطلح	ھمبستگی پیرسون	
pen	مصطلح	قلم	انجمن
pending	مصطلح	معلق	
perforated	مصطلح	سـوراخ دار	انجمن
performance	مصطلح	کارایی	انجمن
period	مصوب	دوره	فرهنگستان
Periodic	مصطلح	دوره ای	انجمن
peripheral	مصطلح	جنبى	انجمن
Perl Script	مصطلح	دست نوشته پرل	
Permission	مصطلح	مجوز	بسامدی
permit	مصطلح	اجازه دادن	
permutation	مصطلح	جای گشت	انجمن
phase	مصوب	گام	فرهنگستان
phrase	مصطلح	عبارت	انجمن
physical memory	مصطلح	حافظه فیزیکی	بسامدی
picture	مصطلح	عکس	انجمن
PID	مصطلح	شناسه فرآيند	
pile	مصطلح	کپه	انجمن
Pilot device	مصطلح	دستگاه راهبری	
		I .	1

وار و الجيال المحلى الحيال المحلى<				
ping بالدی معظی Pipe سعاری سعاری Dipeline سعاری سعاری Divot سعاری سعاری Pixel سعاری سعاری Pixel سعاری سعاری Pixen سعاری سعاری Place سعاری سعاری Placement سعاری سعاری Placement سعاری سعاری plain text سعاری سعاری plain text سعاری سعاری plain text سعاری سعاری platform سعاری سعاری platform سعاری سعاری plot سعاری سعاری plotter سعاری سعاری point سعاری سعاری point سعاری سعاری pointer سعاری سعاری pointer سعاری سعاری pointer سعاری سعاری port سعاری سعار	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Pipe الجين لوله سعانح pipeline سعانح سعانح pivot سعانح سعانح pixel سعانح سعانح pixel سعانح سعانح placement سعانح سعانح placement سعانح سعانح placement سعانح سعان placement سعان سعان poption سعان سعان poption	pin	مصطلح	خار	محمدى
pipeline صطلح معطل الجمن معطل الجمن <td>ping</td> <td>مصطلح</td> <td>پینگ</td> <td>بسامدی</td>	ping	مصطلح	پینگ	بسامدی
pivot conduct conduct pixel conduct pixel conduct conduct conduct pixel pixel conduct conduct pixel pixel conduct conduct <td>Pipe</td> <td>مصطلح</td> <td>لوله</td> <td>انجمن</td>	Pipe	مصطلح	لوله	انجمن
Pixel و المسطح	pipeline	مصطلح	خطِ لوله	انجمن
Pixmap Theader Theader <t< td=""><td>pivot</td><td>مصطلح</td><td>مفصل</td><td>انجمن</td></t<>	pivot	مصطلح	مفصل	انجمن
Place التجان التحال التحال<	Pixel	نامصطلح	تصوير دانه	محمدي
placement العيادي	Pixmap	نامصطلح	نگاشت تصویر دانه ای	محمدي
plain text بستهادی فرهنگستان مقن ساده plan معطاح معطاح platform سیکو معطاح plot سیکری معطاح plotter معطاح معطاح plotter معطاح معطاح plug-in معطاح معطاح pointer معطاح معطاح polity معطاح معطاح polity معطاح معطاح polyline معطاح معطاح pop-up واریانس اشتراکی معطاح pop-up معطاح معطاح pop-up المعطاح معطاح pop-up المعطاح معطاح pop-up المعطاح معطاح pop-up الجبن حمل المدير التجبن حمل المدير معطاح portion <td>Place</td> <td>مصطلح</td> <td>جا</td> <td>انجمن</td>	Place	مصطلح	جا	انجمن
plan ومعلى التجاس Decided Acada (معلى التجاس) Decided (معلى التجاس) Acada (معلى التحاس) Acada (معلى التحاس	placement	مصطلح	جاعلاهی	انجمن
platform برمنگستان سعوب سعوب انجمن سعوب plot انجمن رسم کردن معطاح التجمن رسام معطاح التحمن معطاح Point معطاح Point معطاح Point التجمن التحمن معطاح Point معطاح Point معطاح Point معطاح Point معطاح معطاح Point معطاح	plain text	مصوب	متن ساده	پیشنهادی فرهنگستان
plot انجان رسم كردن بهطاح plotter انجان رسام معطاح Plug-in معطاح معطاح Point معطاح معطاح Pointer معطاح معطاح Pointer معطاح معطاح Poisson distribution معطاح معطاح polar معطاح معطاح Policy معطاح معطاح Polygon معطاح معطاح Polyline معطاح معطاح Polyline معطاح Pooled Variance Pooled Variance معطاح معطاح pop-up بالا پراندن نامعطاح port نامعطاح بالا پراندن port معطاح معطاح portable معطاح معطاح portable معطاح معطاح portable معطاح معطاح portable معطاح معطاح position معطاح معطاح	plan	مصطلح	نقشه	انجمن
plotter رسام معطلح Plug-in معطلح معطلح Point معطلح معطلح Pointer معطلح معطلح Pointer معطلح معطلح Poisson distribution معطلح معطلح Policy معطلح معطلح Policy معطلح معطلح Polygon معطلح معطلح Polygine معطلح معخرن Polyline معطلح معطلح Pooled Variance معطلح معطلح Pooled Variance معطلح معلل Pop-up واربانس اشتراکی معطلح pop-up بالا پراندن نامعطلح popup menu معطلح معطلح portable معطلح معطلح portable معطلح معطلح portable معمودی معطلح position معطلح معطلح	platform	مصوب	سکو	فرهنگستان
Plug-in وصل شدنى معطلح Point معطلح Point معطلح Point معطلح pointer معطلح معطلح pointer معطلح معطلح poisson معطلح معطلح معطلح poisson معطلح معطلح معطلح polar معطلح polar معطلح معطلح polar polar <td>plot</td> <td>مصطلح</td> <td>رسم کردن</td> <td>انجمن</td>	plot	مصطلح	رسم کردن	انجمن
Point وسطاح اشارهاگر pointer وسطاح اشارهاگر poisson distribution وسطاح وسطاح polar وسطاح وسطاح policy وسطاح وسطاح polygon وسطاح وسطاح polyline وسطاح وسطاح pool واربانس اشتراکی وسطاح pop واربانس اشتراکی وسطاح pop-up وسطاح المصطاح portable وسطاح وسطاح portable وسطاح وسطاح انجمن حملهذیر مصطاح انجمن حملهذیر مصطاح انجمن حملهذیر وسطاح مصطاح انجمن حملهذیر وسطاح مصطاح انجمن مصطاح وسطاح<	plotter	مصطلح	رسام	انجمن
pointer مصطلح مصطلح Poisson distribution مصطلح مصطلح polar مصطلح مصطلح Policy مصطلح مصطلح Polygon مصطلح مصطلح Polygon مصطلح مصطلح Polyline مصطلح مصطلح pool مصطلح مصطلح Pooled Variance مصطلح مصطلح pop مصطلح مصطلح pop-up مصطلح مصطلح pop-up مصطلح مصطلح portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	Plug-in	مصطلح	وصل شدنی	محمدي
Poisson distribution والي و السون والي	Point	مصطلح	نقطه	انجمن
distribution والجيني و الشوو polar مصطلح Policy مصطلح polygon مصطلح polygine مصطلح pool مخزن pool مصطلح pooled Variance مصطلح pop مصطلح pop-up مصطلح popup menu مصطلح port مصطلح portability مصطلح portable مصطلح portion مصطلح portrait مصطلح position مصطلح	pointer	مصطلح	اشاره گر	انجمن
Policy مطلح مطلح Polygon مصطلح مصطلح Polyline مصطلح مصطلح Pool مخزن مصطلح Pooled Variance مصطلح مصطلح Pop واریانس اشتراکی قرارداد دفتریست نامصطلح Pop-up بالا پراندن انجمن درگاه مصلح مصطلح Port مصطلح انجمن حمل پذیری مصطلح مصطلح Portable مصطلح بسامدی عمودی مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح مصطلح مصطلح مصطلح		مصطلح	توزیع پو آسـون	محمدی
Polygon حسامدی چند ضلعی مصطلح Polyline مصطلح مصطلح pool مخزن مصطلح Pooled Variance مصطلح مصطلح pop واریانس اشتراکی مصطلح pop-up نامصطلح بالا پراندن popup menu خاصطلح مصطلح port نامصطلح مصطلح portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portait مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	polar	مصطلح	قطبی	انجمن
Polyline حالت مصطلح pool مصطلح مصطلح pop مصطلح مصطلح pop تامصطلح مصطلح pop-up تامصطلح مصطلح popup menu تامصطلح مصطلح port مصطلح مصطلح portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	Policy	مصطلح	خط مشی، سیاست	
pool واریانس اشتراکی مصطلح Pooled Variance مصطلح مصطلح pop واریانس اشتراکی مصطلح pop pop واریانس اشتراکی واریانس اشتراکی واریانس اشتراکی ورارداد دفتریست امصطلح امصطلح pop بالا پراندن انجمن درگاه مصطلح portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portable مصطلح مصلح مصلح	Polygon	مصطلح	چند ضلعی	بسامدی
Pooled Variance واریانس اشتراکی مصطلح واریانس اشتراکی pop قرارداد دفتریست نامصطلح بالا پراندن pop-up نامصطلح گزینگان بالاپر port نامصطلح مصطلح portability مصطلح portable مصطلح portion مصطلح portrait مصطلح position مصطلح	Polyline	مصطلح	چند ضلعی	بسامدی
pop خامصطلح نامصطلح pop-up نامصطلح المصطلح popup menu خرینگان بالاپر نامصطلح port مصطلح مصطلح portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	pool	مصطلح	مخزن	انجمن
pop-up حاسطاح نامصطاح popup menu خرينگان بالاپر port مصطلح portability مصطلح portable مصطلح portion مصطلح portrait مصطلح position مصطلح position مصطلح	Pooled Variance	مصطلح	واریانس اشتراکی	
popup menu کزینگان بالاپر نامصطلح مصطلح port مصطلح مصطلح portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	pop	نامصطلح	قرارداد دفترپسـت	
port درگاه مصطلح portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	pop-up	نامصطلح	بالا پراندن	
portability مصطلح مصطلح portable مصطلح مصطلح portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	popup menu	نامصطلح	گزینگان بالاپر	
portable مصطلح مصطلح portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	port	مصطلح	درگاه	انجمن
portion مصطلح مصطلح Portrait مصطلح مصطلح position مصطلح مصطلح	portability	مصطلح	حمل پذیری	انجمن
Portrait مصطلح عمودی position مصطلح	portable	مصطلح	حملپذیر	انجمن
position موقعیت مصطلح مصطلح	portion	مصطلح	بخش	انجمن
	Portrait	مصطلح	عمودی	بسامدی
Post Office مصطلح	position	مصطلح	موقعيت	انجمن
	Post Office	مصطلح	دفتر پست	

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Post Processor	مصطلح	پساپرداز	انجمن
Postal Box	مصطلح	صندوق پستی	
postfix	مصطلح	پسوند	انجمن
postscript	مصطلح	پست اسکریپت	بسامدى
power management	مصطلح	مديريت توان	محمدي
pre-edit	مصطلح	پیشاویرایش	انجمن
precedence	مصطلح	تقدم	انجمن
precision	مصطلح	دقت	انجمن
precompiler	مصطلح	پیش _ا مترجم	انجمن
precondition	مصطلح	پیشاشرط	انجمن
predecessor	مصطلح	قبلی	انجمن
predominantly	مصطلح	غالبا	
preference	نامصطلح	تنظيم	
Prefix	مصطلح	پیشوند	انجمن
preparation	مصطلح	تدارکِ آمایش	انجمن
preprocessing	مصطلح	پیش پردازی	انجمن
preprocessor	مصطلح	پیش پرداز	انجمن
presentation	مصطلح	ارائه	انجمن
prevention	مصطلح	پیش _ا گیری	انجمن
Preview	مصطلح	پیش نمایش	بسامدى
Primary Colors	مصطلح	رنگهای اصلی	بسامدی
primitive	مصطلح	بدوی	انجمن
Print	مصوب	چاپ	فرهنگستان
Print area	مصطلح	ناحیه چاپ	
Printer	مصوب	چاپگر	فرهنگستان
printout	مصطلح	نتیجه ی چاپی	انجمن
Priority	مصطلح	اولويت	انجمن
Privacy	مصطلح	محرمانگی	بسامدی
private	مصطلح	خصوصی	انجمن
Private key	مصطلح	کلید خصوصی	
Private Messages	مصطلح	پیام خصوصی	
privileged	مصطلح	ممتاز	انجمن
probability	مصطلح	احتمال	انجمن
Problem	مصطلح	مسئله	انجمن
		1	

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
procedure	مصطلح	رويّه	انجمن
Process	مصطلح	فرآيند	بسامدی
Process ID	مصطلح	شناسه فرآيند	
Processing	مصوب	پردازش	فرهنگستان
Processor	مصوب	پردازنده	فرهنگستان
Prodigy	نامصطلح	پرودیگی	محمدي
profiler	مصطلح	گزارش گیر	انجمن
Program	مصطلح	برنامه	انجمن
programmed	مصطلح	برنامه ريزې شـده	انجمن
programmer	مصطلح	برنامەساز	انجمن
programming	مصطلح	برنامهسازی	انجمن
Progress	مصطلح	پیشرفت	محمدي
Progress Bar	مصطلح	ميله پيشرفت	
project	مصطلح	پروژه	انجمن
prompt	مصطلح	اعلان	انجمن
proof	مصطلح	اثبات	انجمن
Propagation	مصوب	انتشار	فرهنگستان
Properties	مصطلح	ویژگیها	
proportional	مصطلح	متناسب	انجمن
Proportional font	مصطلح	قلم متناسب	بسامدی
proposal	مصطلح	پیشانهاد	انجمن
protect	مصطلح	حفاظت	انجمن
protected workbooks	مصطلح	کتاب کار حفاظت شدہ	
Protection	مصطلح	حفاظت	بسامدی
Protocol	مصطلح	قرارداد	انجمن
prototype	مصطلح	نمونهی اولیه	انجمن
Proxy	مصوب	پیشکار	فر هنگستان
proxy server	مصوب	پیشکار	فر هنگستان
proxy service	مصوب	پیشکاری	فرهنگستان
prune	مصطلح	هرس کردن	انجمن
pseudo	مصطلح	شِبه	انجمن
Public	مصطلح	عمومى	بسامدی
Public Key	مصطلح	کلید عمومی	محمدي

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
pulse	مصطلح	تپش	انجمن
punch	مصوب	منگنه	فرهنگستان
punctuation	مصطلح	نقطه گذاری	انجمن
pure	مصطلح	ناب	انجمن
purge	مصطلح	پاک∤سازی	انجمن
push	مصطلح	فشـار دادن	انجمن
pushbutton	مصطلح	دكمه فشارى	انجمن
quad	مصطلح	چھارگانە	انجمن
quadratic	مصطلح	درجه دوم	انجمن
qualifier	مصطلح	توصيف كننده	انجمن
quality	مصطلح	كيفيت	انجمن
quantity	مصطلح	كميّت	انجمن
quantum	مصوب	كوانتوم	فرهنگستان
Query	مصطلح	پرس∣وجو	انجمن
Queue	مصطلح	صف	انجمن
quintuple	مصطلح	پنج _ا گانه	انجمن
Quit	مصطلح	خروج	بسامدی
Quote	مصطلح	نقل قول	محمدي
quotient	مصطلح	خارجٍقسمت	انجمن
Radar map	مصطلح	نگاشت رادار	
Radio	مصطلح	راديو	محمدي
Radio Button	مصطلح	دگمه رادیویی	بسامدی
radius	مصطلح	شعاع	انجمن
Random	مصطلح	تصادفی	انجمن
Range	مصطلح	گستره	انجمن
Rank	مصطلح	رتبه	بسامدی
raster	مصطلح	محلِ تصوير	انجمن
Rating	مصطلح	درجه بندی	بسامدی
Ratio	مصطلح	نسبت	انجمن
rational	مصطلح	گویا	انجمن
Raw data	مصطلح	دادههای خام	انجمن
Raw memory	مصطلح	حافظه خام	
ray	مصطلح	پرتو	انجمن
read	مصطلح	خواندن	انجمن

read-only caddy and y caddy read-write and y	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مرجع
readability سطاح سطاح readable سطاح readable سطاح reader سطاح readition readition made ready made made made ready made made <th>read-only</th> <th>مصطلح</th> <th>فقطخواندنى</th> <th>انجمن</th>	read-only	مصطلح	فقطخواندنى	انجمن
readable التجاب ا	read-write	مصطلح	خواندن/نوشـتن	بسامدی
reader والحديث celitics nadia Time Principal Principal </td <td>readability</td> <td>مصطلح</td> <td>خوانایی</td> <td>انجمن</td>	readability	مصطلح	خوانایی	انجمن
Readout المادي الماد	readable	مصطلح	خوانا	انجمن
ready المادة	reader	مصطلح	خواننده	انجمن
real Demand Casago Image: Procession of the content of the part of t	Readout	مصطلح	باز خوانی	بسامدی
Real Memory مسلاح مسلاح calded eagago real path مسیر حقیقی مسیر حقیقی مسیر حقیقی lead time سطاح سطاح سطاح lead time سطاح سطاح سطاح lead time سطاح سطاح سطاح reason سطاح سطاح سطاح reasonable سطاح سطاح سطاح reaconable سطاح سطاح سطاح reconable سطاح سطاح سطاح سطاح receiver سطاح <	ready	مصطلح	آماده	بسامدی
real path معطاح Real time معطاح معطاح الحين بازآرايي معطاح الحين دليل معطاح الحين معقول معقول الحين معقول معقول Reboot معقول معقول Receive معطاح معطاح الحين دريافت معطاح Receiver معطاح معطاح الحين بازشناخت معطاح الحين بازشناخت معطاح Record معطاح معطاح الحين بازيافت معطاح الحين برگشت معطاح الحين برگشت معطاح الحين برگشت معطاح الحين برگشت معطاح الحين بازگشت معطاح الحين بازگشت معطاح الحين بازگشت معطاح الحين معطاح معطاح الحين معطاح معطاح	real	مصطلح	حقیقی	انجمن
Real time الجبن الإقرابي الجبن المطاح ا	Real Memory	مصطلح	حافظه حقیقی	بسامدی
rearrange معطاح اتجبن دليل معطاح اتجبن دليل معطاح اتجبن معقول معطاح Reboot معطاح معطاح Receive معرب معرب اتجبن گیرندگی معطاح Receptivity معطاح معطاح اتجبن بازشناخت معطاح Record معطاح معطاح اتجبن بازبافت معطاح Record معطاح معطاح اتجبن بازبافت معطاح Rectangle معطاح معطاح اتجبن برگشت معطاح Recurrence معطاح معطاح اتجبن بازگشت معطاح اتجبن بازگشت معطاح اتجبن بازگشت معطاح اتحبادی معطاح معطاح اتحبادی معطاح معطاح اتحبادی معطاح معطاح اتحبادی معطاح معطاح	real path	مصطلح	مسیر حقیقی	
reason challs challs reasonable neadly neadly liped caply neadly pubbot ceptop neadly peceive neadly neadly peceiver neadly neadly peceivery neadly neadly pecoptivity neadly neadly pecognition neadly neadly pecord neadly neadly pe	Real time	مصطلح	بى درنگ	انجمن
reasonable معقول	rearrange	مصطلح	بازآرایی	انجمن
Reboot مسلای دوباره راه اندازی کردن دوباره راه کردن دوباره راه کردن دوباره راه اندازی کردن دوباره راه دوباره راه اندازی کردن دوباره راه کردن دوباره کرد	reason	مصطلح	دلیل	انجمن
Receive معرب معرب receiver معرب معلی معرب معلی Receptivity معطیح معطیح recognition معطیح معطیح Record معطیح معطیح recovery معطیح معطیح rectangle معطیح معطیح rectifier معطیح معطیح Recurrence معطیح معطیح recursion معطیح معطیح redial معطیح معطیح redial معطیح معطیح redirect معطیح معطیح rediaplay معطیح معطیح reduce معطیح معطیح reduce معطیح معطیح reduction معطیح معطیح reference معطیح معطیح	reasonable	مصطلح	معقول	انجمن
receiver مصطلح مصطلح Receptivity مصطلح مصطلح recognition مصطلح مصطلح Record مصطلح مصطلح recovery مصطلح مصطلح Rectangle مصطلح مصطلح rectifier مصطلح مصلح Recurrence مصلح مصلح recursion مصلح مصلح recursive مصلح مصلح redial مصلح مصلح Redisplay مصلح مصلح Redo مصلح مصلح reduce مصلح مصلح reduce مصلح مصلح reduction مصطلح مصلح reference مصلح مصلح	Reboot	مصطلح	دوباره راه اندازی کردن	بسامدی
Receptivity مصطلح Again Survivable recognition مصطلح مصطلح Record مصطلح مصطلح recovery مصطلح مصطلح Rectangle مصطلح مصطلح rectifier مصطلح مصطلح Recurrence مصطلح مصطلح Recursion مصطلح مصطلح recursive مصطلح مصطلح redial مصطلح مصطلح Redisplay مصطلح مصلح reduce مصطلح مصطلح reduce مصطلح مصطلح reduce مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	Receive	مصوب	دريافت	فرهنگستان
recognition سطاح انجمن انجمن انجمن سطاح سطاح سطاح انجمن سطاح	receiver	مصطلح	گیرنده	انجمن
Record معطلح معطلح recovery معطلح معطلح rectangle معطلح معطلح rectifier معطلح معطلح Recurrence معطلح معطلح Recursion معطلح معطلح recursive معطلح معلل redial معطلح معللح redirect معطلح معطلح Redo معطلح معطلح reduce معطلح معطلح reduction معطلح معطلح reference معطلح معطلح	Receptivity	مصطلح	گیرندگی	
recovery بازیافت سعطاح Rectangle معدای معدای الجمن یکلسوساز معطاح Recurrence معطاح معطاح Recursion معطاح معطاح الجمن بازگشتی معطاح redial معطاح معطاح redirect معطاح معطاح Redisplay معطاح معطاح reduce معطاح معطاح reduce معطاح معطاح reduction معطاح معطاح انجمن کاههش معطاح انجمن معطاح معطاح	recognition	مصطلح	بازشناخت	انجمن
Rectangle مصطلح مصطلح rectifier مصطلح مصطلح lisani برگشت مصطلح Recursion مصطلح مصطلح recursive مصطلح مصطلح redial مصطلح مصطلح redirect مصطلح Redisplay reduce مصطلح مصطلح reduce مصطلح reduction reference مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	Record	مصطلح	ضبط	انجمن
rectifier حصالح انجمن یکاسوساز مصالح Recursion مصطلح سطاح Recursion مصطلح انجمن بازگشتی مصطلح سطاح سطاح سطاح سطاح سطاح بعدد الله الله الله الله الله الله الله ال	recovery	مصطلح	بازيافت	انجمن
Recurrence مصطلح سطاح انجبن بازگشت مصطلح recursive مصطلح مصطلح redial مصطلح مصطلح redirect مصطلح مصطلح Redisplay مصطلح مصطلح Redo مصطلح مصطلح reduce مصطلح مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	Rectangle	مصطلح	مستطيل	محمدي
Recursion مصطلح مصطلح recursive مصطلح مصطلح redial مصطلح مصطلح redirect مصطلح مصطلح Redisplay مصطلح مصطلح Redo مصطلح مصطلح reduce مصطلح مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	rectifier	مصطلح	یکاسوساز	انجمن
recursive حصطلح مصطلح redial مصطلح مصطلح redirect مصطلح مصطلح Redisplay مصطلح مصطلح Redo مصطلح مصطلح reduce مصلح مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	Recurrence	مصطلح	برگشت	انجمن
redial مصطلح مصطلح redirect مصطلح مصطلح Redisplay مصطلح مصطلح Redo مصطلح مصطلح reduce مصطلح مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	Recursion	مصطلح	بازگشت	انجمن
redirect محمدی تغییر جهت دادن مصطلح Redisplay مصطلح مصطلح Redo مصطلح مصطلح reduce مصطلح مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	recursive	مصطلح	بازگشتی	انجمن
Redisplay مصطلح مصطلح Redo مصطلح مصطلح reduce مصطلح مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	redial	مصطلح	شـماره گیری مجدد	
Redo مصطلح او نو reduce مصطلح مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	redirect	مصطلح	تغییر جهت دادن	محمدي
reduce محمدی کاهش دادن مصطلح reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح مصطلح	Redisplay	مصطلح	نمایش مجدد	
reduction مصطلح مصطلح reference مصطلح	Redo	مصطلح	از نو	
reference and a condition of the conditi	reduce	مصطلح	کاهش دادن	محمدي
<i>C</i> ,	reduction	مصطلح	كاهش	انجمن
refinement مصطلح پالایش	reference	مصطلح	مرجع	انجمن
	refinement	مصطلح	پالايش	انجمن

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Refresh	مصوب	بازآوردن	فرهنگستان
Refreshing	مصوب	بازآوری	فرهنگستان
Region	مصطلح	منطقه	انجمن
register	مصطلح	ثبات	انجمن
Regression analysis	مصطلح	آنالیز برگشتی	بسامدی
regular	مصطلح	منظم	محمدي
Regular expression	مصطلح	عبارت منظم	بسامدی
Regulate	مصطلح	منظم كردن	بسامدى
Reject	مصطلح	ردكردن	بسامدی
relation	مصطلح	رابطه	انجمن
relational	مصطلح	رابطه ای	انجمن
Relationship	مصطلح	رابطه	انجمن
relative	مصطلح	نسبی	انجمن
Relay	مصطلح	بازپخش	انجمن
Release	مصطلح	نشر	انجمن
reliable	مصطلح	مطمئن	انجمن
reload	نامصطلح	بارگذاری مجدد	بسامدی
remainder	مصطلح	مانده	انجمن
Remote	مصطلح	دور	انجمن
removable	مصطلح	برداشتنی	انجمن
Remove	مصطلح	حذف	بسامدى
Rename	مصطلح	تغییر نام	بسامدى
renaming	مصطلح	نامردهي دوباره	انجمن
render	مصطلح	پرداخت	
rendezvous	مصطلح	ملاقات	انجمن
Repeat	مصطلح	تكرار	انجمن
repeater	مصطلح	تكراركننده	انجمن
Replace	مصطلح	جایگزینی	بسامدى
replacement	مصطلح	جای∣گزینی	انجمن
report	مصطلح	گزارش	انجمن
representation	مصطلح	بازنمایی	انجمن
request	مصطلح	درخواست	انجمن
requirement	مصطلح	نیاز	انجمن

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
reserved blocks	مصطلح	بلوکهای ذخیره	
Reset	مصوب	باز نشانی	فرهنگستان
Resident	مصطلح	مقيم	بسامدی
Resident memory	مصطلح	حافظه مقيم	
Residual	مصطلح	پس ماندہ	بسامدی
resistance	مصطلح	مقاومت	انجمن
Resize	مصطلح	تغيير اندازه	
Resolution	مصطلح	دقت	انجمن
resource	مصطلح	منبع	انجمن
Resource element	مصطلح	عنصر منبع	
response	مصطلح	پاسخ	انجمن
Restart	مصطلح	بازآغازی	انجمن
restore	مصطلح	بازگرداندن	انجمن
result	مصطلح	نتيجه	انجمن
Resume	مصطلح	از سـر گرفتن	محمدي
retention	مصطلح	نگهداری	انجمن
retrieval	مصطلح	بازیابی	انجمن
Retrieve	مصطلح	بازیابی	بسامدى
Retry	مصطلح	سعی مجدد	بسامدى
Return	مصطلح	بازگشت	انجمن
reuse	مصطلح	استفادهی مجدد	انجمن
reverse	مصطلح	معكوس	انجمن
Reverse video	مصطلح	نمایش معکوس	بسامدى
Revert	مصطلح	رجعت(بازگشتن به حالت اولیه)	محمدي
review	مصطلح	مرور	انجمن
rewind	مصطلح	بازپیچی	انجمن
rewrite	مصطلح	بازنویسـی	انجمن
ribbon	مصطلح	نوار	انجمن
right	مصطلح	راست	انجمن
rightmost	مصطلح	سمتإراست ترين	انجمن
ring	مصطلح	حلقه	انجمن
robot	مصطلح	ربات	محمدي
rollback	مصطلح	عقب گرد	بسامدی

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Root	مصطلح	ریشه	انجمن
Root Directory	مصطلح	فهرست ریشه	بسامدى
Root Window	مصطلح	پنجره ریشه	
rotary	مصطلح	چرخشی	انجمن
Rotate	مصطلح	چرخش	بسامدی
round	مصطلح	گِرد	انجمن
round up	مصطلح	گِرد کردنِ افزایشی	انجمن
round-down	مصطلح	گِرد کردنِ کاهشی	انجمن
round-off	مصطلح	گِرد کردن	انجمن
route	مصطلح	مسير	انجمن
Router	مصوب	رهياب	فرهنگستان
routine	مصطلح	روال	انجمن
routing	مصطلح	مسیریابی	انجمن
Row	مصطلح	سطر	انجمن
RPM package	مصطلح	بسته آرپیام	
rule	مصطلح	قاعده	انجمن
rulebased	مصطلح	قاعدهمند	انجمن
Run	مصطلح	اجرا	انجمن
run-time	مصطلح	زمان اجرا	انجمن
safe	مصطلح	ايمن	انجمن
Sample	مصطلح	نمونه	انجمن
Sampling	مصطلح	نمونهبرداری	انجمن
satellite	مصطلح	ماهواره	انجمن
Saturation	مصطلح	اشباع	بسامدی
Save	مصطلح	ذخيره كردن	بسامدی
Scalable	مصطلح	مقیاس پذیر	محمدي
Scalar	مصوب	نرده(ای)	فرهنگستان
Scale	مصطلح	مقیاس	انجمن
scaling	مصطلح	مقیاس بندی	محمدي
Scaling Factor	مصطلح	عامل مقیاس بندی	
Scan	مصطلح	پوييدن	انجمن
Scanner	مصطلح	پویشگر	انجمن
scanning	مصطلح	پويش	انجمن
scatter	مصطلح	پراکنده کردن	انجمن
		پر. ـــ ـــ ــرـــ	<u> </u>

و ا ژ ه	نوع	معادل فارسى	مـرجع
Schedule	مصطلح	زمانابندی	انجمن
schedule manager	مصطلح	مدیر زمانبندی	
scheduler	مصطلح	زمانابند	انجمن
schema	مصطلح	طرحواره	انجمن
Scientific notation	مصطلح	نماد گذاری	بسامدی
scope	مصطلح	دامنه	انجمن
Screen	مصوب	پرده	فرهنگستان
Screen Saver	مصطلح	محافظ صفحه نمايش	بسامدی
Script	مصطلح	دستإنوشته	انجمن
Scroll	مصطلح	لغزيدن	انجمن
Scroll Bar	مصطلح	ميله لغزش	
scrolling	مصطلح	لغزاندن	انجمن
SCSI	نامصطلح	اسکازی	محمدي
Search	مصوب	جستاوجو	فرهنگستان
Search Domains	مصطلح	دامنه جستجو	
search string	مصطلح	رشته جستاوجو	بسامدی
seashore	مصطلح	ساحل دریا	
second	مصطلح	ثانیه	انجمن
secondary	مصطلح	ثانویه	انجمن
Secondary Colors	مصطلح	رنگ ثانویه	
section	مصطلح	بخش	انجمن
secure	مصطلح	امن	انجمن
Secure channel	مصطلح	مجرای امن	
Secure keyboard	مصطلح	صفحه كليد امن	
Security	مصطلح	امنیت	انجمن
seek	مصطلح	پیاگردی	انجمن
Segment	مصطلح	قطعه	انجمن
segmentation	مصطلح	قطعه بندى	انجمن
Segmentation Fault	مصطلح	عیب قطعه بندی	
Segmentation violation	مصطلح	نقض قطعه بندی	
Select	مصطلح	گزیدن	انجمن
Selection	مصطلح	گزینش	انجمن
selector	مصطلح	گزیننده	انجمن

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
semantic	مصطلح	معنایی	انجمن
semaphore	مصطلح	نشان∣بر	انجمن
semi-automatic	مصطلح	نيمه∣خودكار	انجمن
semicolon	مصطلح	نقطه-واوک	انجمن
Send	مصوب	ارسال	فر هنگستان
sender	مصطلح	فرستنده	انجمن
Sense	مصطلح	حس	انجمن
sensible	مصطلح	محسوس	انجمن
Sensitive	مصطلح	حساس	انجمن
sensitivity	مصطلح	حساسیت	انجمن
sensor	مصوب	حسگر	فرهنگستان
sentence	مصطلح	جمله	انجمن
Separator	مصطلح	جدا ساز	بسامدی
sequence	مصطلح	دنباله	انجمن
serial	مصطلح	متوالی	انجمن
Server	مصوب	كارساز	فرهنگستان
Service	مصطلح	خدمت	انجمن
Session	مصوب	نشست	فرهنگستان
Setup	مصطلح	برپایی	انجمن
severe	مصطلح	جدی	محمدي
Severity	مصطلح	جدی	محمدي
shaft	مصطلح	محور	انجمن
shape	مصطلح	شکل	انجمن
shaped text	مصطلح	متن شکیل	
Share	مصطلح	مشترک	
Shared Memory	مصطلح	حافظه مشترک	
sharing	مصطلح	اشتراک	انجمن
sharp	مصطلح	تيز	انجمن
sheet	مصطلح	صفحه	انجمن
Shell	مصطلح	پوسته	انجمن
shield	مصطلح	محافظ	محمدي
SHIFT	مصوب	(کلید) تبدیل	فرهنگستان
Shift key	مصوب	کلید تبدیل	فرهنگستان
shifting	مصطلح	تغییرمکان دهی	انجمن
			_1

و ا ژه	نوع	معادل فارسى	مرجع
shortcut	مصطلح	میان∣بر	انجمن
Show	مصطلح	نمایش	
shutdown	مصطلح	تعطيل	انجمن
sibling	مصطلح	برادر	انجمن
side	مصطلح	سمت	انجمن
sign	مصطلح	علامت	انجمن
Signal	مصوب	نشانک	فرهنگستان
signature	مصطلح	امضاء	انجمن
signature block	مصطلح	بلوک امضاء	
significant	مصطلح	معنىدار	انجمن
silicon	مصطلح	سيليسيوم	انجمن
similar	مصطلح	همانند	انجمن
simple	مصطلح	ساده	انجمن
simplex	مصطلح	سادک	انجمن
simulation	مصطلح	شبیهسازی	انجمن
single	مصطلح	تک	انجمن
singular	مصطلح	تكين	انجمن
sink	مصطلح	چاه	انجمن
site	مصوب	پایگاه	فرهنگستان
situation	مصطلح	وضعيت	انجمن
size	مصطلح	اندازه	انجمن
Size box	مصطلح	جعبه اندازه	
sizing	مصطلح	اندازهٖگیری	انجمن
skew	مصطلح	اریب	انجمن
Skewness	مصطلح	کجی	
Skip	مصطلح	پرش	انجمن
Slant	مصطلح	کجی	
slash	مصطلح	مميز	انجمن
slave	مصطلح	پیارو	انجمن
Sleep	مصطلح	خواب	
slice	مصطلح	برش	انجمن
Slider	نامصطلح	لغزان	
slot	مصطلح	شکاف	انجمن
Smart	مصطلح	هوشـمند	محمدي

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
Smart terminal	مصطلح	پایانهٔی هوشمند	انجمن
smooth	مصطلح	هموار	انجمن
smoothing	مصطلح	هموارسازی	انجمن
Snap	مصطلح	پرش	بسامدی
snapshot	مصطلح	تصوير لحظه∣ی	انجمن
Snooze	نامصطلح	چرت	
Socket	مصطلح	سوكت	بسامدى
SOCKS Server	مصطلح	کارساز SOCKS	
soft keys	مصطلح	کلیدهای نرم افزاری	
SOFTWARE	مصوب	نرمافزار	فرهنگستان
software bug	مصطلح	اشکال نرم افزاری	
Software Foundation	مصطلح	بنیاد نرم افزار	
Solid lines	مصطلح	خط تو پر	بسامدى
Solid model	مصطلح	مدل توپر	
solution	مصطلح	حل	انجمن
Sort	مصطلح	مرتب کردن	انجمن
sorter	مصطلح	مرتباكننده	انجمن
sound	مصطلح	صوت	انجمن
sound card	مصطلح	کارت صوتی	
Source	مصطلح	متن	انجمن
Source code	مصطلح	کد منبع	انجمن
SPACE	مصوب	(كليد) فاصله	فرهنگستان
Space character	مصطلح	نويسه فاصله	
spacing	مصطلح	فاصلهٖگذاری	انجمن
Spam	نامصطلح	هرزنامه	
Spam assassin	نامصطلح	هرزنامه کش	
span	مصطلح	گستره	بسامدی
Special character	مصطلح	نویسه ک ویژه	انجمن
specific	مصطلح	مشخص	محمدي
specification	مصطلح	مشخصه	انجمن
specify	مصطلح	مشخص کردن	انجمن
speed	مصطلح	سرعت	انجمن
speed-up	مصطلح	تسريع	انجمن

و ا ژه	نوع	معادل فارسى	مـرجع
Spell	مصطلح	هجی	
Spell Checker	مصطلح	غلطاگير	انجمن
spell-check	مصطلح	غلط ياب	
Spinbox	مصطلح	جعبه دوار	
split	مصطلح	شكافتن	انجمن
spool	نامصطلح	اسپول	
spot	مصطلح	خال	انجمن
spread	مصطلح	گسترده	انجمن
spreadsheet	مصطلح	صفحهی گسترده	انجمن
square	مصطلح	مربع	انجمن
stability	مصطلح	پایابی	انجمن
Stabilize	مصطلح	پایدار ساختن	محمدي
stable	مصطلح	پایا	انجمن
Stack	مصطلح	پشته	انجمن
stacker	مصطلح	انبارەساز	انجمن
stacking	مصطلح	انبارهسازی	انجمن
stage	مصطلح	مرحله	انجمن
stand-alone	مصطلح	خوداتکا	انجمن
Standard	مصطلح	استاندارد	انجمن
Standard deviation	مصطلح	انحرافِ معيار	انجمن
Standby	مصطلح	نیمه روشین	محمدي
star	مصوب	ستاره	فرهنگستان
Start	مصطلح	آغاز	انجمن
Startup	مصطلح	راه اندازی	بسامدى
startup files	مصطلح	پروندههای راه اندازی	بسامدى
Startup Program	مصطلح	برنامه راه اندازی	
State	مصطلح	وضعيت	انجمن
statement	مصطلح	حکم	انجمن
static	مصطلح	ایستا	انجمن
station	مصطلح	ایسـتگاه	انجمن
statistical	مصطلح	آماری	انجمن
Status	مصطلح	وضعيت	انجمن
Status Bar	مصطلح	میله وضعیت	بسامدی
step	مصطلح	گام گام	انجمن
			5 .

و ا ژ ه	نوع	معادل فارسی	مرجع
Stereotype	مصطلح	كليشه	محمدي
sticky notes	مصطلح	یاداشت چسبناک	
stock	مصطلح	موجودی	انجمن
stop	مصطلح	ایست	انجمن
Storage	مصطلح	ذخیره گاه	انجمن
store	مصطلح	ذخيره كردن	انجمن
stored	مصطلح	ذخيرهٰشده	انجمن
straight	مصطلح	مستقيم	انجمن
strain	مصطلح	كشىش	انجمن
strategy	مصوب	راهبرد	فرهنگستان
stream	مصطلح	جريان	انجمن
strike	مصطلح	ضربه زدن	انجمن
String	مصطلح	رشته	انجمن
structure	مصطلح	ساختار	انجمن
structure diagram	مصطلح	نمودار ساختاری	
structured	مصطلح	ساختيافته	انجمن
stub	مصطلح	ساختماگی	انجمن
Style	مصطلح	سبک	انجمن
Subdirectory	مصطلح	زيرفهرسـت	انجمن
Subject	مصطلح	موضوع	انجمن
Submenu	مصطلح	زير فهرست	بسامدى
Submit	مصطلح	ارائه دادن	بسامدى
Subnet	مصطلح	زير شبكه	بسامدی
subprogram	مصطلح	زيربرنامه	انجمن
subroutine	مصطلح	زيرروال	انجمن
Subscript	مصطلح	زيرنويس	انجمن
subscription	مصطلح	اشتراک	انجمن
subsequent	مصطلح	نتيجه	انجمن
subset	مصطلح	زيرمجموعه	انجمن
subshell support	مصطلح	پشتیبانی زیر پوسته	
substitute	مصطلح	جانشین کردن	انجمن
substitution	مصطلح	جانشینی	انجمن
substring	مصطلح	زیر رشـته	بسامدی
subsystem	مصطلح	زيرسيستم	انجمن
	-1	1	ı

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
subtotal	مصطلح	جمع جزئی	انجمن
subtract	مصطلح	تفريق	انجمن
subtree	مصطلح	زيردرخت	انجمن
succession	مصطلح	توالی	انجمن
successive	مصطلح	متوالی	انجمن
successor	مصطلح	بعدى	انجمن
Suffix	مصطلح	پسوند	انجمن
sum	مصطلح	مجموع	انجمن
summary	مصطلح	خلاصه	انجمن
superclass	مصطلح	فوقِ رده	انجمن
Supercomputer	مصوب	ابررایانه	فرهنگستان
Superscript	مصطلح	بالانويس	انجمن
supplement	مصطلح	مكمل	انجمن
supplementary	مصطلح	تكميل	انجمن
supply	مصطلح	منبع	انجمن
Support	مصطلح	پشتیبانی	انجمن
suppress	مصطلح	موقوف كردن	انجمن
surface	مصطلح	سطح	انجمن
Suspend	مصطلح	معلق	بسامدی
suspension	مصطلح	تعلیق	انجمن
Swap	مصطلح	مبادله کردن	انجمن
switch	مصوب	سوده	فرهنگستان
switching	مصوب	سودهی	فرهنگستان
Symbol	مصوب	نماد	فرهنگستان
symbolic	مصطلح	نمادی	انجمن
Symbolic Link	نامصطلح	پیوند نمادی	
symmetric	مصطلح	متقارن	انجمن
synchronization	مصطلح	همگامی	انجمن
Synchronize	مصطلح	همگام ساختن	محمدي
synchronized	مصطلح	همگامرشده	انجمن
synchronous	مصطلح	همگام	انجمن
syntax	مصطلح	نحو	انجمن
Syntax error	مصطلح	خطای نحوی	بسامدی
System	مصطلح	سيستم	انجمن
		- "	

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
System Administrator	مصطلح	سرپرست سیستم	بسامدی
System Configuration	مصطلح	پیکر بندی سیستم	بسامدی
system settings	مصطلح	حالات سيستم	
System- Administration	مصطلح	سرپرستی سیستم	
Tab	مصوب	(کلید) جهش	فرهنگستان
Tabbed Window	نامصطلح	پنجره جدول بندی شده	
Table	مصطلح	جدول	انجمن
tabulate	مصطلح	جدول بندی کردن	انجمن
tabulation	مصطلح	جدول بندى	انجمن
tabulator	مصطلح	جدول∣بند	انجمن
tag	مصطلح	برچسب	انجمن
tail	مصطلح	ته	انجمن
tandem	مصطلح	پشتِ سر هم	انجمن
tape	مصطلح	نوار	انجمن
Tar	نامصطلح	بان (بایگانی نوار)	
tar archive	نامصطلح	بایگانی بان	
target	مصطلح	هدف	انجمن
target file	مصطلح	پرونده هدف	بسامدی
task	مصطلح	تكليف	انجمن
Task bar	مصطلح	میله تکلیف	
TCP/IP	نامصطلح	تی سی پی/آی پی	محمدى
technical	مصوب	فنی	فرهنگستان
technique	مصوب	فن	فرهنگستان
technology	مصوب	فناوری	فرهنگستان
temperature	مصطلح	دما	انجمن
Template	مصطلح	قالب	انجمن
temporary	مصطلح	موقت	انجمن
temporary buffer	مصطلح	میانگیر موقت	
Term	مصطلح	اصطلاح	انجمن
Terminal	مصوب	پایانه	فرهنگستان
Terminate	مصوب	پایان دادن	فرهنگستان
terminating	مصطلح	پایان∣بخش	انجمن
termination	مصوب	پایان دهی	فرهنگستان

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مرجع
terminator	مصطلح	پایان∣بخش	انجمن
Test	مصوب	آزمون	فرهنگستان
Test Module	مصطلح	پیمانه آ زمایش	
test-bed	مصطلح	بستر آزمون	انجمن
tester	مصطلح	آزماینده	انجمن
testing	مصطلح	آزمایش	انجمن
Text	مصطلح	متن	انجمن
text area	مصطلح	ناحیه متن	بسامدی
Text Box	مصطلح	جعبه متن	محمدي
Text only	مصطلح	فقط متن	
textual name	نامصطلح	نام متنی	
Theme	نامصطلح	چهره	
theoretical	مصطلح	نظری	انجمن
theory	مصوب	نظريه	فرهنگستان
thermal	مصطلح	حرارتی	انجمن
thread	مصطلح	رشته	انجمن
threading	مصطلح	نخ∣کشی	انجمن
Threshold	مصطلح	آستانه	انجمن
throughput	مصطلح	گذر دهی	
Thumb Nails	نامصطلح	ريز نقش	محمدي
tic-tac-toe	مصطلح	دوزبازی	انجمن
Tick	مصطلح	تیک	بسامدی
Ticker Properties	نامصطلح	ویژگیهای تیکی	
ticket	مصطلح	بليط	انجمن
time	مصطلح	زمان	انجمن
Time format	مصطلح	قالب زمان	
time stamp	نامصطلح	مهر زمان	
Timeout	مصطلح	تمام وقت	محمدي
Timer	مصطلح	زمانسنج	انجمن
timesharing	مصطلح	اشـتراکِ زمانی	انجمن
Timezone	نامصطلح	ناحیه زمان	
timing	مصطلح	زمان بندی	محمدي
Title	مصوب	عنوان	فرهنگستان
TODO List	نامصطلح	فهرست انجام	
		1	1

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
toggle	مصطلح	ضامن	انجمن
token	مصطلح	نشانه	انجمن
token ring	مصطلح	شبکه⊳ک حلقوی	انجمن
Tolerance	مصطلح	تاب	انجمن
Tone	مصطلح	نوا	بسامدى
toner	مصطلح	جوهر	بسامدى
Tool	مصوب	ابزار	بسامدی
Tool bar	مصطلح	میله ابزار	بسامدی
tool menu	نامصطلح	ابزار گزینگان	
top	مصطلح	بالا	انجمن
topic	مصطلح	سـر فصل	بسامدی
torque	مصطلح	گشتاور نیروی پیچشی	انجمن
total	مصطلح	کل	انجمن
trace	مصطلح	ردیابی	انجمن
tracing	مصطلح	ردیابی	انجمن
track	مصطلح	شيار	انجمن
trackball	مصطلح	گوی کنترلی	انجمن
tracking	مصوب	رداگیری	پیشنهادی فرهنگستان
trade-off	مصطلح	مصالحه	انجمن
traffic	مصوب	شدآمد	فرهنگستان
trailer	مصطلح	پشـتابند	انجمن
training	مصطلح	آموزش	انجمن
transaction	مصوب	تراكنش	فرهنگستان
Transfer	مصطلح	انتقال	انجمن
Transfer statement	نامصطلح	دسـتور انتقالی	انجمن
transform	مصطلح	تبديل	محمدي
transient	مصطلح	گذرا	انجمن
transistor	مصوب	ترانزیستور	فرهنگستان
transit	مصوب	گذر	فرهنگستان
transition	مصطلح	گذار	انجمن
Transitive	مصطلح	تراگذری	انجمن
Translate	مصطلح	ترجمه كردن	انجمن
translation	مصطلح	ترجمه	انجمن
translator	مصطلح	مترجم	انجمن
		1	

واژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
transmission	مصوب	انتقال	پیشنهادی فرهنگستان
transmission channel	مصطلح	مجرای انتقال	
transmit	مصطلح	فرستادن	محمدی
transmitter	مصطلح	فرستنده	انجمن
Transparent	مصطلح	شفاف	انجمن
Transpose	مصطلح	ترانهادن	انجمن
trap	مصطلح	تله	انجمن
trapezoid	مصطلح	ذوزنقه	انجمن
trapping	مصطلح	تلەگذارى	انجمن
Trash	مصطلح	زباله	بسامدی
traverse	مصطلح	پیمودن	انجمن
Tree	مصطلح	درخت	انجمن
Tree View	مصطلح	درخت نما	
triangle	مصطلح	مثلث	انجمن
trigonometric	مصطلح	مثلثاتی	انجمن
Trim	مصطلح	برش	بسامدی
triple	مصطلح	ســـه گانه	انجمن
trivial	مصطلح	بدیهی	انجمن
true	مصطلح	درست	انجمن
True Type	مصطلح	فونت حقیقی	محمدي
truncation	مصطلح	برش	انجمن
tune	مصطلح	ميزان كردن	انجمن
tuning	مصطلح	ميزان سازى	انجمن
Turing machine	مصطلح	ماشـين تيورينگ	انجمن
twin	مصطلح	دوقلو	انجمن
Туре	مصطلح	نوع	انجمن
type bindings	نامصطلح	مقید سازی نوع	
Type mismatch	مصطلح	خطای نوع	بسامدی
typewriter	مصطلح	ماشين تحرير	انجمن
typical	مصطلح	نوعی	انجمن
typing	مصطلح	تحرير	محمدي
unbalanced	مصطلح	نامتوازن	انجمن
unbiased	مصطلح	بى پيش قدر	انجمن
unbounded	مصطلح	بى كران	انجمن
	1	1	

و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
unclassified	مصطلح	غيرسـرّى	انجمن
undefined	مصطلح	تعریف¦نشـده	انجمن
Undelete	مصطلح	احيا	بسامدی
Underline	مصطلح	خط زیر	بسامدى
Underscore	مصطلح	خط تیرہ زیرین	بسامدی
Undo	مصوب	واگرد	پیشنهادی فرهنگستان
unequal	مصطلح	نابرابر	انجمن
Unexpected end	مصطلح	پایان غیر منتظرہ	
unexpected error	مصطلح	خطای غیرمنتظرہ	
Unicode	مصطلح	یونی کد	بسامدی
Unidirectional	مصطلح	یک جهته	انجمن
uniform	مصطلح	یک نواخت	انجمن
Uninstall	مصطلح	عزل	بسامدی
union	مصطلح	اجتماع	انجمن
unique	مصطلح	یکتا	انجمن
unit	مصطلح	واحد	انجمن
unity	مصطلح	واحد	انجمن
Universal	مصطلح	عمومی	بسامدی
UNIX	مصطلح	یونیکس	بسامدی
Unix-like	نامصطلح	شبیه یونیکس	
unknown	مصطلح	ناشناخته	انجمن
Unknown host	مصطلح	ميزبان ناشناخته	
Unload	مصطلح	خالی کردن	انجمن
unpack	مصطلح	بازكردن	انجمن
unreliable	مصطلح	نامطمئن	انجمن
unsigned	مصطلح	بىعلامت	انجمن
unstable	مصطلح	ناپایدار	انجمن
Untitled	مصطلح	بدون عنوان	محمدی
unused	مصطلح	بىاستفادە	انجمن
Up-Arrow	مصوب	(کلید) بالابر	فرهنگستان
up-to-date	مصوب	روزآمد	فرهنگستان
Update	مصطلح	به روز رسانی	بسامدی
updating	مصطلح	بەروزكردن	بسامدی
Upgrade	مصطلح	ارتقا	انجمن
			5

و ا ژ ه	نوع	معادل فارسى	مـرجع
upload	مصوب	بارگذاشتن	فرهنگستان
upper	مصطلح	بالایی	انجمن
Uppercase	مصوب	بالایی	فرهنگستان
Uptime	مصطلح	زمان دایر بودن	محمدي
upward compatible	مصطلح	همساز بالایی	انجمن
Urgent condition	نامصطلح	شرط مبرم	
URL	نامصطلح	نشانی وب	محمدي
usable	مصطلح	قابل استفاده	محمدي
usage	مصطلح	کاربرد	انجمن
USB	نامصطلح	گذرگاه سریال جهانی	
use	مصطلح	استفاده	انجمن
use case	مصطلح	حالت استفاده	
User	مصوب	کاربر	فرهنگستان
User Agent	مصطلح	عامل كاربر	محمدى
user directory	مصطلح	فهرست راهنمای کاربر	
User Interface	مصوب	واسط كاربر	فرهنگستان
user-defined	مصطلح	تعریف شده توسطِ کاربر	انجمن
user-friendly	مصوب	کاربرپسند	فرهنگستان
userid	مصوب	شناسه كاربر	فرهنگستان
Username	مصوب	نام کاربر	فرهنگستان
utility	مصطلح	سودمند	انجمن
valid	مصطلح	معتبر	انجمن
validate	مصطلح	اعتبارسنجي	انجمن
validation	مصطلح	اعتبارسنجي	انجمن
validity	مصطلح	اعتبار	انجمن
Value	مصطلح	مقدار	انجمن
Variable	مصطلح	متغير	انجمن
Variance	مصطلح	واریانس(در آمار)	محمدي
variation	مصطلح	تغيير	انجمن
vary	مصطلح	تغيير	انجمن
vector	مصطلح	بردار	انجمن
Vector Graphics	مصطلح	نگاره سازی برداری	بسامدی
velocity	مصطلح	سرعت	انجمن
Vendor	مصطلح	فروشنده	بسامدی
	=		

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
VERBOSE	نامصطلح	پرحرف	
verification	مصطلح	وارسـى	انجمن
Verify	مصطلح	وارسـی کردن	انجمن
Version	مصطلح	نسخه	انجمن
vertex	مصطلح	رأس	انجمن
vertical	مصطلح	عمودی	انجمن
Vertical Alignment	مصطلح	تراز عمودی	بسامدی
vibration	مصطلح	ارتعاش	انجمن
video	مصوب	ويدئو	فرهنگستان
View	مصطلح	نما	انجمن
viewer	مصطلح	مشاهده گر	
Viewport	مصطلح	دی <i>د</i> گاه	بسامدی
violation	مصطلح	نقض	انجمن
Virtual	مصطلح	مجازی	انجمن
Virtual Desktop	مصطلح	رومیزی مجازی	محمدي
visibility	مصطلح	نمایانی	انجمن
visible	مصطلح	مرئی	بسامدی
visual	مصطلح	تصویری	انجمن
Visualization	مصطلح	تجسم	انجمن
voice	مصطلح	صدا	انجمن
void	مصطلح	پوچ	انجمن
voltage	مصوب	ولتاژ	فرهنگستان
Volume	مصطلح	حجم(صدا)	انجمن
vulnerable	مصطلح	آسيباپذير	انجمن
Wait	مصطلح	انتظار	بسامدی
wake up	مصطلح	بیدار شـدن	انجمن
Wallpaper	مصطلح	کاغذ دیواری	محمدي
WAN	مصوب	شبکه گسترده	فرهنگستان
Warning	مصطلح	اخطار	بسامدی
Watch file	نامصطلح	پرونده پایش	
wave	مصطلح	موج	انجمن
way	مصطلح	راه	انجمن
Web	مصوب	وب	فرهنگستان
Web Page	مصطلح	صفحه وب	محمدي
	1	1	

web-based سعاب روب سعاب روب Web-Shortcut میان بروب ناسطنی website سعرب معرب weight سعطای سعطای weight سعطای medland weight سعطای medland wheel سعطای medland whitespace سعطای medland whitespace سعطای medland winddet سعطای medland windded سعطای medland window medland medland	و ا ژه	نـوع	معادل فارسى	مـرجع
webmaster بینجادی فرمگستان وب دار website سعلی معلی weight سعلی سعلی weight سعلی سعلی weight سعلی سعلی wheel سعلی سعلی whitespace سعلی سعلی widget سعلی سعلی width سعلی سعلی width سعلی سعلی widdard سعلی سعلی window سعلی سعلی window سیلی سعلی wiredow سیلی سیلی wiredow سیلی سیلی wiredess سیلی سیلی wiredess سیلی سیلی wiredess سیلی سیلی wiseless سیلی سیلی	web-based	مصوب	وب بنیاد	پیشنهادی فرهنگستان
website سولگاه سولگ	Web-Shortcut	نامصطلح	میان بر وب	
weight condition condition <th< td=""><td>webmaster</td><td>مصوب</td><td>وب دار</td><td>پیشنهادی فرهنگستان</td></th<>	webmaster	مصوب	وب دار	پیشنهادی فرهنگستان
well-formed Condition Condition Description wheel Read analist	website	مصوب	وب گاه	فرهنگستان
wheel الجين جرخ معطاح whitespace coall eddb maige whitespace widget waddy and year widdth windth coall widdth windth windth <td>weight</td> <td>مصطلح</td> <td>وزن</td> <td>انجمن</td>	weight	مصطلح	وزن	انجمن
whitespace المطاع Midget المطاع Posterium Post	well-formed	مصطلح	خوش∣ترکیب	انجمن
widget عنصر width عرض معطاح lex. نویسه که عام معطاح win-key المعطاح علاي المعارفة window علي وينجره معطاح window Manager معطاح معطاح window titlebar معطاح معطاح window-based معطاح معطاح wire معطاح معطاح wireless معطاح معطاح wish list معطاح معطاح wizard عادوگر معطاح work group معطاح معطاح work group معطاح معطاح work group معطاح معطاح workshook معطاح معطاح workshook معطاح معطاح workshook معطاح معطاح workshook معطاح معطاح سامی فضای کار معطاح معطاح سامی فضای کار معطاح معطاح workstation معطاح معطاح <td< td=""><td>wheel</td><td>مصطلح</td><td>چرخ</td><td>انجمن</td></td<>	wheel	مصطلح	چرخ	انجمن
Width عرض مصطلح wildcard acadus acadus win-key bin-key bin-key Window caudis bank Window caudis bank Window Manager caudis caudis Window Litlebar caudis caudis Window-based caudis caudis Wire caudis caudis Wireless caudis caudis Wireless caudis caudis Wish list caudis caudis Wish list caudis caudis WordProcessing caudis caudis Work group caudis caudis Work group caudis caudis Work group caudis caudis Work kock caudis caudis Workspace caudis caudis Workspace caudis caudis Workspace caudis caudis Workstation caudis <t< td=""><td>whitespace</td><td>مصطلح</td><td>فاصله سفید</td><td>بسامدى</td></t<>	whitespace	مصطلح	فاصله سفید	بسامدى
wildcard سعادی سعادی سعادی سعادی سعادی window سعادی	Widget	نامصطلح	عنصر	
Win-key کلید ویندوز ناصطلح window معطاح معطاح window Manager معطاح معطاح window titlebar معطاح معطاح window-based معطاح معطاح wire معطاح معطاح wireless معطاح معطاح wish list معطاح معطاح wordracd معطاح معطاح wordProcessing معطاح معطاح work معطاح معطاح work group معطاح معطاح work group معطاح معطاح workbook معطاح معطاح worksheet معطاح معطاح worksheet معطاح معطاح workstation معطاح معطاح word	Width	مصطلح	عرض	بسامدى
Window بسامدی پنجره معطلح سامدی مدیریت پنجره معطلح معطلح window titlebar معطلح معطلح سیم (کشمی) wire سیم (کشمی) معطلح سیم (کشمی) wire سیم معطلح سیم wireless معطلح معطلح سیم wish list معطلح معطلح سیم wizard معطلح سیم معطلح work واژواپردازی معطلح work group معطلح work group کتاب کار معطلح سیم workbook معطلح معطلح سیم working معطلح معطلح معطلح worksheet معطلح معطلح سیم workstation معطلح معطلح سیم word معطلح معطلح معطلح word معطلح معطلح معطلح write معطلح معطلح معطلح	wildcard	مصطلح	نویسهای عام	انجمن
Window Manager محطات محطات محطات سامدی مربیت پنجره مینا مطالح مطالح مطالح سطاح محطات سیم (کشمی) محطات سیم (کشمی) محطات سیم (کشمی) محطات محطات سیم (کشمی) محطات محطات سیم (کشمی) محطات سیم (کشمی) محطات محطات سیم (کشمی) محطات محطات سیم (کشمی) محطات محطا	Win-key	نامصطلح	كليد ويندوز	
window titlebar النجرة الاستكاه كار المعاولة ال	Window	مصطلح	پنجره	بسامدى
window-based رینجره مبنا wire رسیم (کشخی) wire مصطلح wireless مصطلح wish list مصطلح wizard مصطلح wordProcessing مصلح work مصطلح work group مصطلح work group مصطلح workbook مصطلح working مصطلح directory مصطلح worksheet مصطلح workspace مصلح workspace مصلح workstation مصرب world wide web مصطلح worm مصطلح word مصطلح word مصطلح	Window Manager	مصطلح	مدیریت پنجرہ	بسامدى
wire مصطلح مصطلح wireless بیامدی بیامدی wireless بیامدی بیامدی wish list بیامدی بیامدی wizard بیامدی مصطلح wordProcessing مصوب work مصوب work مصطلح work مصطلح work group مصطلح work group مصطلح workbook مصطلح working مصطلح directory مصطلح worksheet مصطلح workspace مصطلح workspace مصطلح workstation مصوب world wide web مصوب سامدی مصطلح مصطلح مصطلح سامدی مصطلح سامدی مصطلح سامدی مصطلح سامدی مصطلح مصوب مصطلح مصوب مصطلح مصوب مصطلح مصوب مص	window titlebar	مصطلح	میله عنوان	پنجره
wireless بی سیم مصطلح wish list نامصطلح فهرست كام wizard مصطلح مصطلح wordProcessing مصطلح مصطلح work مصطلح مصطلح work group مصطلح مصطلح work group مصطلح مصطلح workbook مصطلح مصطلح working مصطلح مصطلح working مصطلح مصطلح worksheet مصطلح مصطلح workspace مصطلح مصطلح workstation مصوب مصوب word مصطلح مصطلح worm مصطلح مصطلح worm مصطلح مصطلح سامدی مصطلح مصطلح سامدی مصطلح مصطلح سامدی مصطلح مصطلح سادی مصطلح مصطلح سادی مصطلح مصطلح مصلح مصطلح مصطلح	window-based	مصطلح	پنجره مبنا	
Wish list و المصطلح و و و المصطلح و و و المصطلح و المص	wire	مصطلح	سیم (کشی)	انجمن
wizard مصطلح فرمنگستان واژهاپردازی work مصوب انجمن کار گروه work group مصطلح workbook مصطلح working مصطلح directory مصطلح worksheet مصطلح workspace مصطلح workstation مصوب world wide web مصوب worm مصطلح wrap مصطلح write مصطلح	wireless	مصطلح	بی سیم	بسامدی
WordProcessing مصوب work مصطلح work group مصطلح work group مصطلح workbook مصطلح working directory مصطلح workshing directory مصطلح worksheet مصطلح workspace مصطلح workspace مصوب workstation مصوب world wide web مصوب worm مصطلح word مصطلح worte مصطلح worte مصطلح worte مصطلح worte مصطلح worte مصطلح worte مصطلح سطر بندی مصطلح	Wish list	نامصطلح	فهرست کام	
work مصطلح مصطلح work group مصطلح مصطلح workbook مصطلح مصطلح working directory مصطلح مصطلح worksheet مصطلح مصطلح workspace مصطلح مصوب workstation مصوب مصوب world wide web مصوب مصطلح worm مصطلح مصطلح write مصطلح مصطلح	wizard	مصطلح	جادوگر	
work group مصطلح workbook مصطلح working directory مصطلح worksheet مصطلح workspace مصطلح workstation مصوب world wide web مصوب worm مصطلح word مصطلح word مصطلح word مصطلح word مصطلح word مصطلح write مصطلح	WordProcessing	مصوب	واژهٳپردازی	فرهنگستان
Workbook مصطلح مصطلح working directory مصطلح مصطلح worksheet مصطلح مصطلح workspace مصطلح مصطلح workstation مصوب world wide web worm مصوب مصطلح worm مصطلح مصطلح wrap مصطلح مصطلح write مصطلح	work	مصطلح	کار	انجمن
working directory مصطلح مصطلح worksheet مصطلح مصطلح workspace مصطلح مصطلح workstation مصوب workstation world wide web مصوب مصوب worm مصطلح مصطلح wrap مصطلح مصطلح write مصطلح	work group	مصطلح	کار گروہ	بسامدى
directory مصطلح مصطلح worksheet مصطلح مصطلح workspace مصطلح مصوب workstation مصوب مصوب World wide web مصوب مصوب worm مصطلح مصطلح wrap مصطلح مصطلح write مصطلح	Workbook	مصطلح	کتاب کار	
workspace مصطلح مصطلح workstation مصوب مصوب world wide web مصوب مصوب worm مصطلح مصطلح wrap مصطلح مصطلح write مصطلح مصطلح		مصطلح	فهرست کاری	بسامدى
workstation مصوب مصوب World wide web مصوب مصوب worm مصطلح مصطلح Wrap مصطلح مصطلح write مصطلح مصطلح	worksheet	مصطلح	کاربرگ	بسامدى
World wide web مصوب مصوب worm مصطلح Wrap مصطلح بسامدی مصطلح write مصطلح	workspace	مصطلح	فضای کار	بسامدى
worm مصطلح مصطلح Wrap مصطلح مصطلح write مصطلح مصطلح	workstation	مصوب	ایستگاه کار	فرهنگستان
Wrap مصطلح مصطلح write مصطلح	World wide web	مصوب	جهان وب	فرهنگستان
write مصطلح view.	worm	مصطلح	کرم	بسامدى
	Wrap	مصطلح	سطر بندی	بسامدى
سحمدی فقط نوشتنی مصطلح Write-only	write	مصطلح	نوشتن	انجمن
	Write-only	مصطلح	فقط نوشـتنى	محمدي

و ا ژ ه	نـوع	معادل فارسی	مـرجع
write-protection	مصطلح	حفاظت از نوشتن	بسامدی
wrong	مصطلح	نادرست	انجمن
X Align	مصطلح	تراز افقی	
x-axis	مصطلح	محور طول⊦ها	بسامدی
x-large	نامصطلح	بسیار بزرگ	
X-Position	مصطلح	ردیف ایکس	بسامدى
x-small	نامصطلح	بسیار کوچک	
XML	نامصطلح	اکس مرال	محمدي
xx-large	نامصطلح	خیلی بزرگ	
xx-small	نامصطلح	خیلی کوچک	
y-align	مصطلح	تراز عمودی	
y-axis	مصطلح	محور عمودی	بسامدی
Y-Position	مصطلح	ردیف وای	بسامدی
zero	مصطلح	صفر	بسامدی
Zip	مصطلح	فشرده	
ZIP code	مصطلح	کد منطقهٖی پستی	انجمن
zombie	مصطلح	يتيم	
zone	مصطلح	منطقه	انجمن
Zoom	مصطلح	بزرگ نمایی	بسامدی